

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 280 – Oktober/November 2013



Unser Titelbild zeigt Besucher des »Steinhagener Herbst« im Sonnenschein

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Steinhagener Herbst
am 20. Oktober**

Buntes Programm und
verkaufsoffener Sonntag

**Musikalische
Gemeinde**

Chöre suchen
neue Sänger



Kattenstroth
Automobile e.K.



persönlich • fair • familiär

Rothenfelder Straße 55 • Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0

www.kattenstroth-automobile.de

robert Meise
 ZIMMEREI
 INNENAUSBAU
 FACHWERKBAU
 HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
 Körnerstraße 2
 33803 Steinhagen
 Telefon 05204 - 3804
 Telefax 05204 - 89632
 Mobil 0171 - 5866798
 info @ zimmererei-meise.de
 www.zimmererei-meise.de

Orthopädische Einlagen
 Jeden Dienstagvormittag im
 Schuhhaus Tel. 0521 451542
HELLWEG KG
 33643 Bielefeld-Garle

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
 Gutenbergstraße 2,
 33790 Halle/Westfalen;
 Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
 Telefon 05201/1501,
 Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
 und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
 Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
 Frank Wallner
Redaktionsleiter:
 Herbert Gontek, Rolf Uhlemer (Stv.)
 alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
 Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
 birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
 Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
 Email: info@steinhagener-schaufenster.de
 StHgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
 Tel. 05201/15111 - Fax 05201/15166
 E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Bruns Druckwelt GmbH & Co. KG
 Trippeldamm 20, D-32429 Minden

Auflage: 10.000 Stck. - Verteilung in
 Steinhagen, Amshausen und Brockhagen
 kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Frank Jasper

In eigener Sache:

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 - Januar 2008.

Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster - gilt auch auszugsweise für Anzeigen - Texte - Fotos.

Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westfalen.

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Da sage noch einer, Steinhagen wäre keine Musiker-Gemeinde! Gleich zwei Chöre suchen in dieser Ausgabe nach neuen Sängern. Und ein weiterer lädt zum Konzert ein. Wer nicht mehr allein unter der Dusche singen möchte, der sollte sich schnell beim erfahrenen Männerchor Amshausen oder dem jungen Chor »4laut« melden. Letzterer feilt gerade an einer CD-Produktion. Die beste Gelegenheit, um einzusteigen.

Flanieren, Erleben und Shoppen ist dagegen beim »Steinhagener Herbst« angesagt. Die Besucher können sich am verkaufsoffenen Sonntag schon mal die er-

sten Weihnachtsgeschenke sichern, tolle Musik auf dem Fizzanoplatz genießen oder beim Flohmarkt am Vormittag das eine oder andere Schnäppchen ergattern. Wenn das Wetter so mitspielt, wie im vergangenen Jahr, dürfte die von der Gemeinde-Marketing-beauftragten Petra Holländer organisierten Veranstaltung abermals ein Erfolg werden.

Darüber hinaus gibt es in Kürze in der Gemeinde eine Premiere zu einem ernsteren Thema. Beim 1. Tag der offenen Pflege bieten diverse Einrichtungen einen informativen Einblick in die Abläufe des Alltags.



B. Nolte

Vorweihnachtliche Ausstellung »Kunst als Hobby«

Vom 15 bis zum 17. November im Berghotel Quellental

Steinhagen (BNO). Ein bisschen ist es noch hin bis Weihnachten, aber man kann sich nie zu früh Gedanken über hübsche Geschenke und Dekorationsideen machen. Eine sehr breite Auswahl an handgefertigten Produkten bietet die Ausstellung »Kunst als Hobby«. Zum 22. Mal öffnet sie bereits ihre Türen. Am 15. No-

vember sind von 14 bis 18 Uhr und am 16. sowie 17. November, jeweils von 11 bis 18 Uhr, sind die Türen im Berghotel Quellental geöffnet.

Zu haben ist eine eindrucksvolle Bandbreite. In vorweihnachtlicher Atmosphäre präsentieren die Aussteller gestickte Miniaturen und Grußkarten, Geschenkverpackun-

gen, Holzkunsthandwerk, Trendschmuck, handgefertigte Seifen und Teddybären, Dekorationen im Landhausstil, originelle Keramik und Kreationen aus Holz, Schönes aus Filz, aufwendig gearbeitete Windlichter, ausgefallene Kleidungsstücke, exklusive Weihnachtsdekorationen aus Schweden und vieles mehr.



Graf Bernhards leckeres Rouladenbuffet

Geschmack und Gemütlichkeit

..einfach eine schöne Zeit



Rind- Schwein- Geflügel- Vegetarische Rouladen
 Jeden Freitag im September (ab 13.09)
 und Oktober

18.00€
 pro Pers.

Brückhof 1
 33803 Steinhagen
 Tel: 05204 870193

Email: hotel@grafbernhard1344.de

Graf Restaurant
Bernhard 1344
 Hotel · Café · Festsaal · Biergarten · Partyservice

In diesem Heft

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen 2

Männerchor sucht neue Stimmen

Amshausener freuen sich auf Verstärkung 4

Buntes Programm beim Steinhagener Herbst

Verkaufsoffener Sonntag am 20. Oktober 5

Sieben Fragen an...

Wilken Ordelheide 6

Kriegsauswirkungen auf Brockhagen

Sehenswerte Ausstellung in der Alten Dorfschule 8

Blick in die Bibliothek

Literarischer Musikabend am 15. November 9

Kosmetikerin aus Leidenschaft

Neues Beauty-Angebot bei Le Coiffeur Hop 10

Neun Wochen lang Eislaufvergnügen

Am Graf Bernhard 11

Tolle Effekte verschaffen neue Ansichten

Kinder-Foto-Aktion bei Foto Visionen 12

Wie bei der guten, alten Wurlitzer

Chor »con-Takt« lädt ein 14

1. Tag der offenen Pflege

Blick in den Alltag 15

Zehn neue Gästezimmer

In der Steinhägerquelle 16

Happy Birthday!

Wohnniveau Eiser feiert 50-jähriges Jubiläum 17

Aufnahmen im Tonstudio

Chor »4laut« startet CD-Projekt 18

Zehn Jahre Orthopädie-Schuhtechnik Bethel

Persönlicher Kontakt und handwerkliche Qualität 25

Auszeichnung für Altenheim

Spezielle Betten kommen gut an 26

Zahlreiche Dienstjahre

Kreissparkasse ehrt seine Jubilare 27

Gymnasiasten erobern neues Spielzeug

Toller Seilgarten auf dem Schulhof 28

Rätsel und Sudoku

Viel Spaß 29

Kleinanzeigen

im Steinhagener Schaufenster 30

Schneller als jeder Besen!

Kehrmaschinen von Kärcher für Hof & Garten und Gewerbe & Industrie.

\$ 650
Home & Garden Handkehrmaschine
statt 1.29,99 € jetzt nur
99⁹⁹ €

KM 70/15 C
Professional Handkehrmaschine
statt 439,11 € jetzt nur
339⁹⁹ €

**KÄRCHER STORE SCHREIBER**

Franz-Claas-Straße 12
33428 Harsewinkel
Tel.: 05247 98588-0
info@kaercher-schreiber.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-13, 14-17 h, Sa. 9⁰⁰-12⁰⁰





**SIE RÄUMEN AUF? WIR KÜMMERN
UNS UM DEN "REST"!**

Entsorgungsdienstleistung für Privat und Gewerbe

- Mulden und Container
 - Lieferung von Blumenerde, Rindenmulch und Humus
 - Fachberatung bei Ihnen vor Ort
- Wir entwickeln für Sie ein maßgeschneidertes Entsorgungspaket. Rufen Sie uns an!**

Tönsmeier Entsorgung Westfalen GmbH & Co. KG

Dahlbreede 1 · 33790 Halle

Tel.: (0 52 01) 73 55-0 · Fax: -11

Dieselstr. 100 · 33334 Gütersloh

Tel.: (0 52 41) 96 50 2-0 · Fax: -26

Kupferstr. 30 · 33378 Rheda-Wiedenbrück

Tel.: (0 52 42) 57 97 7-0 · Fax: 21 39

www.toensmeier.de

TÖNSMEIER
Entsorgungssysteme



Original
BMW Zubehör

[www.bmw.de/
zubehoer](http://www.bmw.de/zubehoer)



Freude am Fahren

Abb. ähnlich

UNVERZICHTBAR AB 7°C. FÜR MEHR SICHERHEIT.

Bereiten Sie Ihr Fahrzeug auf die veränderten Wetterbedingungen vor. Ob auf Eis oder Schnee, nasser oder trockener Fahrbahn - bereits bei Temperaturen unter 7° C sind Winterreifen für Ihre Sicherheit unerlässlich. Sie sorgen für einen optimalen Fahrkomfort und höchste Stabilität bei kritischen Straßenverhältnissen. Daher kommen Sie rechtzeitig zum Reifenwechsel zu Kattenstroth. Ihre Sommerreifen lagern wir für Sie preiswert und bequem ein - vereinbaren Sie direkt Ihren Wunschtermin.

Bei uns bekommen Sie in Sachen Winterreifen das Rundum-Sorglos-Paket!

ORIGINAL BMW ZUBEHÖR.

Räder-Rundum-Sorglos-Paket.

Rädertausch, Einlagerung,
Wuchten und Waschen

Unser Angebot: 95,00 EUR

Original Winterkomplettradsatz für BMW 1er

z. B. Stahl,
Reifengröße 195/55-16 87H.

Unser Angebot: 649,00 EUR

Alle Preise inkl. MwSt. und gültig bis 31.10.2013. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Lieferung nur solange der Vorrat reicht.

Kattenstroth
Automobile e. K.



www.kattenstroth-automobile.de

Rothenfelder Str. 55
33775 Versmold
Tel. 05423 9515-0
Fax 05423 9515-20

Männerchor sucht neue Stimmen

Amshausener freuen sich auf Verstärkung



Verstärkung gesucht: Der Männerchor Amshausen kann auf eine lange Tradition zurückblicken. Neue Stimmen sind in dem Chor, der von Günter Pleitner (Mitte) geleitet wird, willkommen.

FOTOS: SCHAU

Amshausen (Schau). Der Männerchor Amshausen führt seit vielen Jahren ein aktives und erfolgreiches Chorleben. Viele Bürgerinnen und Bürger haben die Auftritte des Chores schon genießen dürfen.

„Bei unserem Publikum möchten wir uns noch einmal ganz herzlich bedanken, weil wir hoffen, dass wir mit unserem Repertoire den Geschmack unserer Gäste weitestgehend getroffen haben und es ihnen gefallen hat“, betont der Vorsitzende Horst Eilers im Namen des gesamten Chores und der Rhythmusgruppe.

„Natürlich sind auch bei uns im Chor bestimmte strukturelle Veränderungen nicht umkehrbar. Wir möchten aber auch weiterhin die Gesangskultur der Chormusik pflegen und als Männerchor Amshausen für unser Publikum attraktiv bleiben. Deshalb werben wir heute um Ihre Stimme“, so Eilers.

Wer Spaß am Singen und der Musik hat, wer mit einer Chorgemeinschaft anderen Menschen musikalisch eine Freude machen möchte, ist beim Männerchor herzlich willkommen. „Probieren Sie es doch einfach einmal aus“, fordert Eilers Inter-

essierte auf. „Besuchen Sie uns völlig unverbindlich, ohne jede Verpflichtung, bei unseren wöchentlichen Chorproben.“ Der Männerchor kommt jeden Dienstag, 19 Uhr, im Vereinslokal »Steinhägerquelle« an der B68 zusammen.

Chorleiter Günter Pleitner unter (05204) 4280 und der Vorsitzende Horst Eilers unter (05204) 3657 stehen gerne für telefonische Auskünfte zur Verfügung.

Weitere Informationen im Internet unter: www.maennerchor-amshausen.de.



Vorsitzender: Horst Eilers.

Buntes Programm beim Steinhagener Herbst

Verkaufsoffener Sonntag am 20. Oktober von 13 bis 18 Uhr



Zahlreiche Gäste: Im vergangenen Jahr war beim Steinhagener Herbst richtig was los. Das schöne Wetter wünschen sich die Organisatoren auch für die kommende Auflage.

FOTO: F. JASPER

Steinhagen (BNO). Am Sonntag, 20. Oktober, ist rund um den Fivizzanoplatz jede Menge los. Um 12 Uhr eröffnen Bürgermeister Klaus Besser und die Heidekönigin Silke Gerling den Steinhagener Herbst. Zwischen 13 und 18 Uhr haben zudem die Geschäfte geöffnet.

Bereits um 10 Uhr können Flohmarkt-Anbieter ihre Stände rund um die Kirche aufbauen. Eine Standgebühr wird nicht erhoben. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. „Professionelle Anbieter sind nicht zugelassen“, betont Marketingbeauftragte Petra Holländer, die für Fragen zum Flohmarkt unter (05204) 997314 und per Mail an petra.holländer@gt-net.de zur Verfügung steht.

Wer sich beim Heidefest am Luftballonwettbewerb beteiligt hat, sollte spätestens um 14 Uhr beim Steinhagener Herbst vorbeischauen. Dann verteilt die Volksbank Gutscheine an die Gewinner.

Das musikalische Programm liegt auf der Bühne am Fivizzanoplatz in den Händen eines Duos. Sängerin Jessica Pilchner und Pianist Nils Rabente werden den Gästen mit einer Mischung aus Pop und Jazz einheizen. Die kleinen Gäste sind beim

Heimatverein herzlich willkommen. Dort werden Drachen gebastelt.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Auf dem Speiseplan stehen Apfelpunsch, Bratäpfel, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Die Steinhagener Tafel kocht zudem »Himmel und Erde«, leckere Würstchen gibt es von Haskenhoff. Einen Getränkestand wird Graf-Bernhard-Inhaber Peter Krebs aufbauen und das Team des Dezibel-Clubs stellt sich mit alkoholischen und alkoholfreien Cocktails vor.

Thomas Kastigen bietet heimische Äpfel und seine prämierten Obstbrände an. Teagarden Margret Gail zeigt aromatische Teesorten und exklusive Geschenkideen, Ute Grammel präsentiert Energetix Magnet-Schmuck und Elke Weber baut ihr Filz-Perlen-Reich auf.

Auch das Historische Museum ist beim Steinhagener Herbst auf viele Besucher vorbereitet. Zwischen 15 und 18 Uhr werden Filme aus dem Nachlass Erwin Leykaufs gezeigt, die das historische Steinhagen lebendig werden lassen. Außerdem hat sich der Verein »Pferdestärken« aus Isselhorst angekündigt.

Bestattungen · Überführungen · Vorsorge

fachgeprüftes Bestattungsunternehmen



Hagemeier

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten

33803 Steinhagen · Brockhagener Str. 212
Telefon 05204/3864 (Tag und Nacht)
www.hagemeier-steinhausen.de

Ausstellung auch in Steinhagen (Friedhofstr.)
- Termine nach Vereinbarung -

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb

Jörg Tischler

DER
KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143

Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

- Anzeige -

Ein Jahr erfolgreich gearbeitet

Praxis für psychologische Beratung und Hypnoseanwendung

■ **Halle-Bokel (HK).** Die Praxis Börding in Halle-Bokel, Hainweg 3, feiert einjähriges Bestehen. Rosina Börding bietet psychologische Beratung und Hypnoseanwendung für Abnehmen, Nichtraucher werden, Cellulite-Abbau, Gewebestraffung und die Behandlung von Angstzuständen.

Frau Börding möchte, dass sich ihre Kunden wohlfühlen und Vertrauen haben. Das ist wichtig. Viele Menschen scheuen die Hypnose, weil sie damit kuriose Vorgehensweisen von Schauhypnotiseuren verbinden, welche nicht zum Wohl der Menschen arbeiten, sondern Macht demonstrieren wollen. Sie arbeitet mit der »kreativen Heilhypnose«. „Hypnose ist ein erhöhter Wachzustand mit Zugang zum Unterbewusstsein, welches den richtigen Weg findet“, sagt Frau Börding.

Zum Thema Abnehmen berichtet Ulli: „Die Hypnose hat mir geholfen, meine Ernährung umzustellen. Ich habe in zehn Wochen fünf Kilo abgenommen. Die Lymphmassage hat meine Haut straff und jugendlich gemacht“

Die zur Nichtraucherin gewordene Carolin berichtet: „In nur zwei Hypnosesitzungen hat Frau Börding mich von meiner Sucht befreit. Ich kann es selber

nicht glauben, es war ganz leicht.“

Heide, von Cellulitis befreit: „Ich habe in den Wechseljahren zugenommen. Die Infrarot Tiefenwärme mit Lymphmassage brachte meine Figur wieder in Form, meine alten Hosen passen wieder. Ich bin gelassener und ausgeglichener.“



Und Hanne, die ihre Angstzustände behandeln ließ, berichtet: „Ich hatte Angst, mein linkes Auge könnte erblinden. In einer Hypnosesitzung erkannte ich, dass die Beschwerden von einer Sinusitis hervorgerufen wurden. Meine Angst ist überwunden.“

Zehn Prozent Nachlass gewährt die Praxis bei Anmeldungen bis 31. Oktober 2013. Kontakt ☎: (0 52 01) 8 56 39 69 oder als E-Mail unter : r-boerding@t-online.de. Internet: www.praxis-boerding.de



Sieben Fragen an ...

Name: Wilken Ordelheide
Alter: 72 Jahre
Beruf: Kürbis-Bauer,
 WDR-Experte für Plattdeutsch



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?
Rouladen mit Rotkohl und Kartoffeln

Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?
Historische Literatur

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Halleluja von Händel, 6. Sinfonie von Beethoven, Sommerkonzert 2011 der Flötengruppe Pfiffikus

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?
Schweden

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?
Quarks & Co

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Ein Spaziergang um den Sandforther See und eine heimische Spezialität am Kamin

Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Früher war der Steinhäger gewissermaßen ein Grundnahrungsmittel. Heute stoße ich zu festlichen Anlässen gelegentlich mit einem Gläschen Heimatwasser an

Musik-Tipp

Sting - »The Last Ship«

Als kleiner Junge wuchs Sting in der schäbigen, kleinen Schiffsbauerstadt Wallsend in Nordengland auf. Wie sehr ihn seine Kindheit beeinflusst hat, zeigt sein aktuelles Schaffen: Nächstes Jahr wird am Broadway das Theaterstück „The Last Ship“ uraufgeführt, in dem Sting den Niedergang der Werftindustrie, seine Kindheitserinnerungen, aber auch Themen wie Heimkehr und Selbsterfahrung verarbeitet. Vorab veröffentlicht der Musiker jetzt ein gleichnamiges Album, das von den Arbeiten an dem Bühnenstück geprägt wurde. Den Songs auf „The Last Ship“ ist die melancholische Atmosphäre des Hafenstädtchens deutlich anzumerken. Sting gibt den nachdenklichen Geschichtenerzähler und bettet seine Texte in ein kammermusikalisches Gewand. Die durchweg ruhigen Songs haben mit dem Popsound vergangener Zeiten rein gar nichts mehr gemein. Der Ex-The-Police-Sänger mischt aku-



stischen Folkrock mit sanften Pop und verlässt sich voll und ganz auf seine Singer-/Songwriterqualitäten. Produziert wurde das neue Album des 16-fachen Grammy-Award-Gewinners übrigens von Rob Mather, der bereits die Songs von Eric Clapton und Lou Reed veredelt hat. Wer auf dem neuen Sting-Album tanzflächenkompatible Hits Marke „Roxanne“ erwartet, dürfte enttäuscht werden. Für stille Momente am Kamin bei einem Glas Rotwein liefert „The Last Ship“ allerdings den idealen Soundtrack - Herbst-Musik mit Tiefgang. FRANK JASPER

Lesenswert: Daniel Kehlmann - »F«



Mit »Die Vermessung der Welt« hat Daniel Kehlmann 2005 einen der größten deutschsprachigen Bestseller der Nachkriegszeit vorgelegt, begeisterte Publikum und Kritik gleichermaßen. 2,3 Millionen Mal ging der Roman über den Ladentisch.

An diesem Erfolg wird der 38-Jährige immer wieder gemessen. Jetzt hat Kehlmann seinen neusten Roman vorgelegt. In

»F« zeichnet der Autor das Schicksal dreier Brüder nach: Martin, ein ungläubiger, katholischer Priester, Eric, ein rücksichtsloser Finanzmensch und dessen Zwillingbruder Iwan, ein homosexueller Künstler. Verbindende Elemente des zwar verwandschaftlich verbundenen, aber doch sehr unterschiedlichen Trios sind ein Vater, der durch Abwesenheit glänzt und der Hang zum Be-

trag. Es ist durchaus spannend, den Brüdern bei ihrer Vergangenheits- und Gegenwartsbewältigung auf 384 Seiten zu folgen.

Stilistisch ist »F« von A bis Z gelungen. Man kann Daniel Kehlmann für seine brillante, kluge Schreibe nur bewundern - allein: sie lässt den Leser im Gegensatz zu »Die Vermessung der Welt« etwas ungerührt zurück. BIRGIT NOLTE



Gerne berate ich Sie nach telefonischer Vereinbarung.

Tel. 0 52 04 / 87 02 61

www.deko-korte.de

Brucknerstraße 33 · 33803 Steinhagen



Wir fertigen für Sie nach Maß Sonnenschutz und Gardinen und beziehen Ihre Polstermöbel neu.



Sanitär - Heizung - Solartechnik - Alternative Energien

Altbau- u. Badsanierung - Fliesen-, Maurer-, Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!

Harsewinkeler Straße 67

33803 Steinhagen

info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de

Telefon 0 52 04 / 69 29

Telefax 0 52 04 / 25 66

Unser Treuetarif ist nicht vergleichbar!



Mtl.
32,90 €*
sinkend!

BITel Treuetarif

Telefon und DSL einfach und schnell

Technik und Service – verlässlich vor Ort

Infos unter 05 21 | 51 51 55 · www.bitel.de

 www.facebook.com/BITel.de

BITel

* Der „BITel Treuetarif“: Als Analog- oder ISDN-Mehrgeräteanschluss inkl. Flatrate ins deutsche Festnetz (ausgenommen: Sonderrufnr./ Mehrwertdienste) und DSL-Flatrate von 768 kBit/s bis zu 16 MBit/s | DSL-Modem/ Splitter kostenlos bei Selbstmontage | Der Tarif beinhaltet drei automatische Rabattstufen nach 2, 4 und 6 Jahren | Mtl. Grundpreis 32,90 € sinkend bis mtl. 26,90 € | Bei ununterbrochener Vertragslaufzeit in diesem Tarif – keine Anrechnung aus anderen BITel-Tarifen | Online-Rechnung | Mindestvertragslaufzeit 24 Monate | kein Call-by-Call/ Preselection | Einmaliger Anschlusspreis/ Neuanschluss: 39,90 € | Anschlussübernahme/ aktiver Anschluss: 0,- € | Alle Preise inkl. 19% MwSt. | Anbieter: BITel GmbH, Berliner Str. 260, 33330 Gütersloh

Kriegsauswirkungen auf Brockhagen

Chronikgruppe präsentiert am 16. und 17. November sehenswerte Ausstellung in der Alten Dorfschule

Brockhagen (BNO). Nein, Weltgeschichte wurde in Brockhagen wohl nie geschrieben. Doch die Weltgeschichte hatte stets Auswirkungen auf die Menschen, die dort leben. Die Chronikgruppe hat sich jetzt einem düsteren Kapitel zugewandt. Die Mitglieder untersuchten, welche Folgen Kriege in den vergangenen vier Jahrhunderten auf die Brockhagener hatten. Am 16. und 17. November präsentieren sie ihre Ergebnisse in einer sehenswerten Ausstellung in der Alten Dorfschule.

Vom Dreißigjährigen Krieg (1618 - 1648) bis zum Zweiten Weltkrieg (1939 - 1945) reicht die Zeitspanne, die die Chronikgruppe aus Renate und Wilken Odelheide, Michael Mues, Friedrich-Wilhelm Dickenhorst, Dieter Kürten, Kurt Kükenshörn,



Präsentieren ihre Forschungsergebnisse: Marion Dawidowski, Sigrid Flemming, Michael Mues und Wilken Odelheide (von links) laden zur Ausstellung in die Alte Dorfschule ein.

FOTO: B. NOLTE

ner, Marion Dawidowski, Sigrid Flemming, Petra Holländer, Ellen Schleicher und Karin General untersucht haben. Sieben Kriege sind es insgesamt. „In allen sind Brockhagener gestorben“, berichtet Wilken Odelheide.

Viel Wissenswertes haben die Heimatforscher bei ihren Recherchen in Archiven herausgefunden. Bemerkenswert ist allein schon die Tatsache, dass die Heimatforscher für den Dreißigjährigen Krieg »nur« drei gefallene Brockhagener ermit-

teln konnten, im Ersten Weltkrieg waren es rund 80, im Zweiten Weltkrieg 206. „Eine

enorme Zahl für so eine kleine Ortschaft“, so Wilken Odelheide. Zahlreiche Exponate wie Feldpost oder Fotos aus dem Privatarchiv von Michael Mues, der sich seit 20 Jahren insbesondere mit der NS-Zeit beschäftigt, sind bei der Ausstellung genauso zu sehen wie aufschlussreiche Dokumente und Karten. Außerdem wird Werner Schlüpmann aus Kölkebeck aus seiner englischen Gefangenschaft berichten.

Eröffnung: Samstag, 16. November, um 14 Uhr.



Exponat: Gasmasken sind Teil der Ausstellung. FOTO: SCHAU



Sehenswert: Soldbücher aus diversen Kriegen. FOTO: SCHAU

Daheim ist das Leben farbenfroh.



Kommen Sie zu uns und arbeiten Sie in einem Team von engagierten Kolleginnen und Kollegen, die ihre Freude an der Arbeit gerne weitergeben.

Sprechen Sie uns an!
Ihre Fragen beantworten wir gerne.

Tel. (052 41) 7 09 40-0
E-Mail info@verein-daheim.de
www.verein-daheim.de/stellenangebote



DAHEIM
eV
Den Menschen pflegen

Blick in die Bibliothek

Steinhagener Hauptstelle und Brockhagener Zweigstelle laden
am 24. Oktober interessierte Bürger ein/
Literarischer Musikabend am 15. November



Tag der Bibliotheken: Lars Matiszik, Seruan Dalmis und Bibliotheksleiterin Regina Howorek (von links) freuen sich auf viele Gäste am 24. Oktober.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen/Brockhagen (BNO). Der 24. Oktober ist in ganz Deutschland der »Tag der Bibliotheken«. Auch das Steinhagener Team macht mit. Die Hauptstelle im Rathaus und die Brockhagener Zweigstelle laden interessierte Bürger herzlich zu sich ein. An diesem Tag beginnt auch der Vorverkauf für einen literarischen Musikabend am 15. November.

Bibliotheken sind Wissensspeicher, Informationsvermittler und kulturelle Institutionen zugleich. 23000 Medien stehen in Steinhagen und Brockhagen zur Ausleihe. „Davon sind 19000 Bücher“, berichtet Bibliotheksleiterin Regina Howorek. „Dazu kommen noch Musik-CDs, DVDs, Spiele und CD-Roms.“ Wer sich über die verschiedensten Medien informieren möchte, der hat am Tag der Bibliotheken dazu Gelegenheit. „Auf Wunsch bieten wir Besuchern auch eine kleine Führung an und natürlich über unsere E-Book-Ausleihe informieren“, so

Regina Howorek. Wer sich entscheidet, offizieller Nutzer zu werden, kann echtes Geld sparen. Er bekommt den Bibliotheksausweis und die damit verbundene Gebühr für ein Jahr im Wert von 12 Euro geschenkt. Auch wer länger als ein Jahr seinen Ausweis nicht mehr zur Ausleihe genutzt hat, kann ihn am 24. Oktober kostenlos reaktivieren lassen.

Am Tag der Bibliotheken beginnt auch der Vorverkauf für einen literarischen Musikabend. Am Freitag, 15. November, 20 Uhr, treten die Schauspielerinnen und Sängerinnen Jule Vollmer sowie der Pianist und Komponist Elmar Dissinger im Ratssaal auf. Unter dem Titel »Lese*Lust« präsentiert das Duo eine humorvolle, satirische Lesung mit Musik.

Der Eintritt beträgt an diesem Abend 5 Euro. Weitere Informationen bei der Steinhagener Bibliothek unter (05204) 997-148 oder per Mail an gemeindebibliothek.steinhagen@gt-net.de.

Frisör-Team

Charakterköpfe

wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Mo-Do. 9.00 - 18.15 Uhr
Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Termine ☎ 89911

HELLA SPECHT

HELLA SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH

Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen
Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05294/9132-95
info@hella-specht.de
www.hella-specht.de



MEISTER DER ELEMENTE

WÄRME | WASSER | LUFT | UMWELT



WER LEGT SICH SONST FÜR SIE
MIT VIER ELEMENTEN INS ZEUG?



MEISTER DER ELEMENTE ist Ihr Navigator für den modernen Wohnkomfort: Wir verbinden richtungsweisende Wärme-, Wasser- und Klimatechnik mit umweltbewussten Lösungen für eine gesunde Zukunft. Jetzt ein unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren.



werner

MEISTER DER ELEMENTE

Brockhagener Straße 19 | 33803 Steinhagen
Telefon: 05204. 7476 | info@werner-mde.com | www.werner-mde.com

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Falls Ihnen mal was passiert:
Unsere Unfallversicherung
fängt Sie auf.



Wolfgang Redecker Klaus Redecker

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Redecker

Bahnhofstraße 7, 33803 Steinhagen

Tel. 05204/2182, 5000

redecker-redecker@provinzial.de

www.provinzial-online.de/redecker-redecker



Kosmetikerin aus Leidenschaft

Neues Beauty-Angebot bei »Le Coiffeur Hop«



Erfahren: Nazife Uysal verwendet »Klapp«-Produkte.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). „Ich liebe meinen Beruf“, sagt Nazife Uysal mit einem Lächeln. Und man glaubt der 46-Jährigen sofort. Schließlich arbeitet sie seit 18 Jahren als Kosmetikerin. Ab sofort bei »Le Coiffeur Hop« in der Bahnhofstraße 36. In einem abgetrennten, hell und freundlich eingerichteten Raum bietet Nazife Uysal dienstags bis

samstags das komplette Programm für die Schönheit an. Von der Basisbehandlung über Fruchtsäurepeelings bis hin zu tiefenwirksamen Hautstraffungen und Massagen. Bis Ende November gibt es die Basisbehandlung (regulär 58 Euro) 20 Prozent günstiger. Terminabsprachen unter (05204) 923146.

Besondere Häuser im Fokus

Stadtführung in Brockhagen am 12. Oktober

Brockhagen (BNO). „Besondere Menschen, besondere Häuser“ ist eine Führung am Samstag, 12. Oktober, in Brockhagen überschrieben. Sigrid Flemming empfängt die Teilnehmer um 15 Uhr am Kantorhaus. Bei der Führung, die auch für Kinder interessant ist, steht unter anderem das Gerätehaus des Brockhagener Löschzuges auf dem Programm. Dort wird Nico

Baumhüter über den Alltag der Brandbekämpfer informieren und auch den Fahrzeugpark vorstellen. Zum Abschluss steht selbstgebackener Pickert sowie Kaffee und Kuchen im Kantorhaus auf dem Programm. Die Führung kostet 5 Euro pro Person. Anmeldungen nimmt Sigrid Flemming unter (05204) 8128 entgegen.

Dauerhafte Haarentfernung!

Sofort wirksam! Stoppelfreie Haut vor dem Tattoo.

☎ (0 54 25) 93 31 28 · www.teutoepil.de



Autohaus BRESCH

Renault – Service

Steinhagener Str. 63 GT-Isselhorst

Tel 0 52 41 / 63 17

... seit über 50 Jahren in Isselhorst ...

Evangelisches
Johanneswerk



Zufriedenheit erleben!



Matthias-Claudius-Haus
Altenzentrum und Kurzzeitpflege

Apfelstraße 36, 33803 Steinhagen

Tel. 05204 91 25 31

mch@johanneswerk.de

www.johanneswerk.de/mch



Neun Wochen lang pures Eislaufvergnügen

Bahn wird am 16. November freigegeben/
Täglich Gastronomie ab 14.30 Uhr am Graf Bernhard



Freuen sich auf viele Gäste: Jürgen Birkenhake (links) und Peter Krebs eröffnen bald die Eisbahn-Saison am Graf Bernhard. Rund 15000 Besucher nutzten im vergangenen Winter das Angebot. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Der Winter naht mit Riesenschritten und damit auch das Schlittschuh-Vergnügen auf der Eisbahn. Peter Krebs wird seine "Eissport-Arena 1344" am Samstag, 16. November eröffnen. Die Organisatoren Peter Krebs und Jürgen Birkenhake haben die Eislaufsaison auf neun Wochen erweitert. Freies Laufen ist dann immer montags bis freitags von 14.30 bis 18 Uhr sowie samstags und sonntags von 11 bis 18 Uhr möglich. Rund 15000 Besucher liefen in der vergangenen Saison Runde um Runde auf dem Eis. Am Eröffnungstag, dem 16. November, wird der spannende Eisfußball-Cup von 11 bis 14 Uhr ausgetragen. Ab 20 Uhr wird der fröhliche Hüttenabend eingeleitet. Der Eintritt ist frei. Ganz besonders beliebt ist auch das Eisstockschießen. 100 Mannschaften stellten sich in fünf Gruppen dieser sportlichen Herausforderung mit Spaß-Garantie. Am Sonntag, 17. November, sind Sponsoren und Prominente aus Wirtschaft, Poli-

tik und Sport ab 16.15 Uhr auf dem Eis. Das Event steht ganz im Zeichen des guten Zwecks. Ab dem 18. November startet die Vorrunde des Eisstock-Turniers. Das erste Halbfinale des gesamten Wettbewerbs ist für den 6. Januar geplant, das zweite für den 8. Januar. Das große Finale mit 25 Mannschaften steigt am 11. Januar. Beim Eisstockschießen kostet eine Bahn für eine Stunde 35 Euro, vier Bahnen sind für 110 Euro zu haben.

Ansonsten zahlen Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren 2 Euro pro Stunde Eislaufvergnügen pur. Erwachsene sind für 3 Euro pro Stunde dabei. Schlittschuhe können zum Preis von 2,50 Euro ausgeliehen werden.

Außer montags und mittwochs kann die 400 Quadratmeter große Eisfläche auch bis zum 19. Januar gemietet werden. Natürlich dürfen sich die Besucher zwischen den Runden auch kräftig stärken. Die Gastronomie am Graf Bernhard hat stets ab 14.30 Uhr geöffnet.

Wohnen mit Niveau

WOHN NIVEAU EISER

Zaunmannhütter-Meisterbetrieb

Happy Birthday 50 JAHRE

Gütersloher Str. 9 - Brockhagen
Telefon (05204) 2320

Im Herbst ... Apfelstrudel mit Vanillesoße, Eis oder Sahne

Frischer Pickert
und Zwiebelkuchen



Conditorei - Café
Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

Mode liebt Wolle - wir auch...

Bei uns finden Sie die neuen Herbst- u. Wintergarne, aktuelle, modische Anleitungen, Zubehör und eine kompetente Beratung.

Steinhagener Herbst 20. Oktober 13-18 Uhr verkaufsoffener Sonntag

die Wollstube

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Doris Strothmann

Steinhagen · Brinkstr. 5 · 05204/7533 · Eingang Marktplatz
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de

In besten Händen!

Wir betreuen Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause.

Vom MDK mit 1,0 bewertet.

Vielseitig, Verlässlich, Versprochen.

Hilteberg 99
33803 Steinhagen
Telefon: 05204.8709750
www.pflegedienst2000.de

Pflegedienst 2000 GmbH
Ambulanter Pflegedienst



Tolle Effekte verschaffen neue Ansichten

Kinder-Foto-Aktion bei Foto Visionen Jürgen Krämer



Ein Foto - vier Versionen: Fotograf Jürgen Krämer zeigt ein Beispiel, wie mit Bearbeitung ganz neue Effekte entstehen. FOTO: JÜRGEN KRÄMER

Steinhagen (BNO). Für seine diesjährige Kinder-Foto-Aktion hat sich Jürgen Krämer etwas ganz Neues einfallen lassen. „Dieses Mal möchte ich als Ergänzung die Möglichkeiten der Fotobearbeitung einbringen“, berichtet der Inhaber von Foto Visionen. Schwarz-Weiß, Sepia oder Vignetten - die Möglichkeiten, tolle Effekte zu erzeugen sind vielfältig und können jetzt bei der Aktion entdeckt werden. Vom 14. Oktober bis zum 8. November bittet Jürgen Krämer in sein Studio, Woerdener Straße 3. „Abzüge gibt es dann zum Aktionspreis“, kündigt Jürgen Krämer an. Freuen dürfen sich auch schon alle Besucher des diesjährigen Weihnachtsmarktes auf die Ergebnisse der Aktion. Ausschließlich am ersten Advents-

wochenende wird der Inhaber sämtliche aufgenommenen Kinderfotos in seinem Geschäft im Schlichte Carree präsentieren. Beim Gang durch die Ausstellung haben die Besucher auch eine wichtige Aufgabe zu erledigen. Per Stimmzettel wählen sie die drei schönsten Kinderfotos aus. Die Gewinner werden dann mit Fotos im Großformat, inklusive Passpartouts von Jürgen Krämer prämiert. Damit sich der Fotograf für alle Aktionsteilnehmer genügend Zeit nehmen kann, sind Aufnahmen ausschließlich montags bis freitags an den Vormittagen und unter vorheriger Anmeldung möglich. Abgelichtet werden ein- bis zwölfjährige Jungen und Mädchen. Anmeldungen nimmt Jürgen Krämer telefonisch unter (05204) 3524 entgegen.



Orthopädie- Schuhtechnik Bethel in Halle

Wir feiern unser Jubiläum – feiern Sie mit!

Seit zehn Jahren fühlen wir uns wohl im »Haller Herz«. Deshalb möchten wir uns bei Ihnen mit einem Jubiläumsangebot bedanken: Vom **14. bis zum 26. Oktober** reduzieren wir unser gesamtes Sortiment an Markenschuhen wie etwa Birkenstock, Romika, Gießwein oder Berkemann um **20 Prozent!**

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–13.00 und 15.00–18.00 Uhr,
Mi und Sa 9.00–13.00 Uhr

Bahnhofstraße 17 · 33790 Halle · Telefon: 05201 662688
www.betriebe-bethel.de

Martin Knabe Der Knabe für's Grüne

**Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau**

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen

05204-921506
info@martin-knabe.de

www.martin-knabe.de

seit 10 Jahren

Katharina- von-Bora Haus

**Ganzheitliche Pflege
und Betreuung!**

► Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer
familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0



www.kvb-versmold.de



- Anzeige -

Der Weg zum Eigenheim

Wer ein Haus bauen will, muss planen und sich vorher gut informieren und absichern, wissen die Experten von Afib-Immobilien.

Als Erstes sollte ermittelt werden, wie viel Geld als Eigenkapital zur Verfügung steht und ob sich der Traum vom Haus erfüllen lässt. Außerdem stehen Gespräche mit Banken an. Dabei gilt: Mehrere Angebote prüfen und eventuell nachverhandeln, um nicht in die Schuldenfalle zu geraten.

Ist das passende Grundstück gefunden, beginnt die detaillierte Planung: Soll das Haus schlüsselfertig über einen Generalunternehmer gebaut werden oder möchte der Häuslebauer alle Planungsschritte selbst in der Hand behalten?

Aufgrund der Planungsunterlagen lassen sich die Kosten ermitteln. Neben den Baukosten kommen in der Regel folgende Ausgaben dazu: Grundstück, Erschließungskosten, Außenanlagen, Baunebenkosten wie Architekt, Statik,



Vermessung und die Baugenehmigung. Laufen die Bauarbeiten, sollten regelmäßige Kontrollen stattfinden. Baumängel müssen zeitnah gemeldet werden. Es empfiehlt sich, während der Bauphase ein detailliertes Bautagebuch zu führen. Bevor die Rechnung beglichen wird, sollten die Handwerkerleistungen überprüft werden. Sind die Bauarbeiten beendet, muss dies der Baubehörde gemeldet werden. Danach erfolgen die Bauabnahme sowie das Einmessen des Grundstücks für das Katasteramt. Nun sind der Garten, Terrasse und Pflasterarbeiten an der Reihe und das Eigenheim kann nach Wunsch gestaltet werden.

- Anzeige -

Ausbildungsunterhalt

Grundsätzlich müssen beide Elternteile für ihre bedürftigen Kinder die Berufsausbildung finanzieren. Sollten die Kinder hierbei bereits über regelmäßige eigene Einkünfte verfügen, wie Lehrlingsgehalt, so muss dieses bei den Unterhaltszahlungen angerechnet werden. Wie sieht es aber aus, wenn Schüler studieren wollen und nicht gleich einen Studienplatz erhalten, weil dieser einen hohen Numerus Clausus voraussetzt? Fängt der/die Studienwillige zunächst eine praktische Ausbildung an, so muss diese selbstverständlich von den Eltern finanziert werden. Auch dürfen sich die jungen Erwachsenen für einige Monate eine Orientierungsphase gönnen, um die richtige Berufswahl treffen zu können.

Hingegen wird der Anspruch auf Unterhalt zu versagen sein, wenn das Kind nach der Schule zur „Selbstfindung“ eine Weltreise genießt. Letztendlich wird man für die Dauer der Zahlungen an die eigenen Kinder eine

Abwägung aller Umstände vornehmen müssen: Kommt der/die Auszubildende zügig der eigenen Ausbildung nach? Inwieweit informiert er seine Eltern über zurückgelegte Ausbildungsabschnitte und absolvierte Prüfungen? Aufgrund der allgemeinen Formulierung des Gesetzes ist auf die Rechtsprechung des Bundesgerichtshofs zu schauen, wann und wie in jedem Einzelfall zu entscheiden ist. Dies kann unter Umständen sogar soweit führen, dass ein Auslandsaufenthalt nach dem Abitur mit Schwerpunkt Freizeitmanagement mit anschließendem Journalistikstudium finanziert werden muss (vgl. OLG Hamm, Beschluss 05.02.2013 – II-7 UF 166/12).

In jedem Fall sollten sich Betroffene anwaltlich beraten lassen. Hierzu und auch für andere Rechtsfragen steht die Kanzlei Drees mit Rechtsanwalt Kai Drees und Rechtsanwältin Katrin Theisen, Bahnhofstr. 16, gerne zur Verfügung.



Kirchplatz 2
33803 Steinhagen

Josef Reinhart + Heidi Milberg

Tel. 0 52 04 / 9 25 28 70

Fax 0 52 04 / 9 25 28 71

E-Mail: info@afib-immobilien.de

www.afib-immobilien.de

STEINHAGEN: 3-FH in beliebiger Wohnlage, vermietet, EG-Whg. frei für Miete oder Eigenbedarf. Je 3-4ZKB, insg. 234 m² Wfl., Grdst. 994 m². Großer Garten, Balkon, Garage. KP 279.000 EUR zzgl. 3,57 % Prov. inkl. MwSt.

BI-QUELLE: EFH mit ELW, großem Garten, Gartenhaus, Garage + Kellerräume. Bj. 1971, Wfl. ca. 169 m², Grdst. 630 m². In ruhiger Anliegerstraße zw. Quelle u. Steinhagen. KP 214.900 EUR zzgl. 3,57 % Prov. inkl. 19 % MwSt.

STEINHAGEN: MFH mit Ladenlokal als Anlageobjekt! Sanierung oder Neubau möglich. Zentral gelegen, mitten im Zentrum. Wfl. 300 m² + 100 m² Nutzfl., Grdst. 616 m². KP 139.000 EUR zzgl. 3,57 % Prov. inkl. 19 % MwSt.

BI-QUELLE: Attraktives Doppelhaus, Bj. 1999, insg. 300 m² Wfl. (125 + 175 m²), Grdst. 660 m². Separate Gartenanteile, eigene Stellplätze. Insg. 112ZKB. KP 579.000 EUR, keine Makler-Prov.!

Wir begleiten Sie in Ihre 4 Wände – Seit 1996 in Steinhagen.

Sprachlos? Das muss nicht sein!

Lexis Languages OWL

- Sprachenschulungen und Übersetzungen
- TOEIC, LCCI und Cambridge Prüfungen
- E-Learning mit www.iLexis.de

Email: owl@lexis-languages.de oder Tel. 0 52 04 - 8 00 04 89

LEXIS
LANGUAGES

Anke Mennecke

Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

- Individuelle Gesichtsbearbeitungen auch bei diversen Hautproblemen
- Ultraschallbehandlung
- Fruchtenzym-Behandlung
- Reinigungsbehandlung
- Make-up für jeden Anlass oder auch mal so...

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180
www.parfuemerie-mennecke.de



Hotel – Restaurant
Steinhägerquelle

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unseren neuen, gemütlichen Hotelzimmern!

Familienfeiern – Geburtstage – Hochzeiten – Jubiläen – Vereinstreffen ... wir bieten den passenden Rahmen

Inh. Familie Dedic · Quellweg 6 (B 68) · 33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 / 22 56 · www.steinhaeger-quelle.de

E-Mail: steinhaegerquelle@gmx.de

Mo.–So. ab 17 Uhr, Fr. u. So. auch von 11 bis 14 Uhr geöffnet

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de

Aktionspreise sichern!
ISOLIERKLINKER
 Dämmen + Verschönern in Einem.
 fundamntfrei für
 → Altbau
 → Fertighaus
 → Neubau
 Kostenlose Infos anfordern!
Isoliertechnikzentrum OWL
C. Mekwinski GmbH & Co. KG
 Telefon 0 52 07 / 9 24 67 91
 Ausstellung und Lager
 Falkenstraße 31
 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Mobile Fußpflege für daheim
 Heike Bieder
 33803 Steinhagen
 Telefon 0 52 04 / 34 53
 Mobil 01 63 / 9 85 61 72
 Termine von Montag-Freitag

Kaiser
 Veranstaltungstechnik
 • Beleuchtung • DJ-Service
 • Mobil disco • Beschallung
 Kontakt: 0177 - 6135770
 info@kaiser-veranstaltungstechnik.de
 www.kaiser-veranstaltungstechnik.de

Sie möchten
eine Immobilie kaufen?
 Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.
ImmobilienCenter
 Telefon 05201 893-481
 immobiliencenter@kskhalle.de
 www.kskhalle.de/immobilien
 Kreissparkasse Halle (West.)

Apotheken Notdienst
 Die aktuellen Notdienste finden Sie auch unter
www.akwl.de
 Kostenlose Service-Hotline
0800/0022833
 Oder auf den Infotafeln an Ihrer Apotheke.

Wie bei der guten, alten Wurlitzer

Chor »con-Takt« lädt am 13. Oktober
 zum Musikbox-Wunschkonzert auf den Hof Ordelheide ein



Freuen sich auf viele Gäste: Chorleiter Jochen Schwalbe (Mitte) und der Chor »con-Takt« laden zum Wurlitzer-Wunschkonzert auf den Hof Ordelheide ein. FOTO: B. NOLTE

Brockhagen (BNO). Es ist ein außergewöhnliches Konzert, auf das sich der Chor »con-Takt« vorbereitet. Denn am Sonntag, 13. Oktober, 16 Uhr, heißt es um 16 Uhr auf dem Hof Ordelheide: „Musikbox – Sie haben die Wahl!“ „Die Idee ist mir bei unserem Konzert im vergangenen Herbst im Steinhagener Gymnasium gekommen“, berichtet Chorleiter Jochen Schwalbe, der seine Idee auch zum Abschluss ankündigte. „Damit habe ich die Sängerinnen und Sänger ganz schön überrascht“, erinnert sich Schwalbe mit einem

Lächeln. Überraschend wird auch das Konzert selbst für die derzeit 16 Mitglieder. Das Konzept, das sich Schwalbe ausgedacht hat, sieht vor, dass das Publikum, ähnlich wie bei einer Wurlitzer-Musikbox, sich während des Konzertes die Lieder wünschen darf. Wählen können die Gäste unter 20 verschiedenen Stücken. Die Bandbreite reicht von Gospel über Schlager bis hin zu Pop und Volksliedern. „Da kann es dann schon passieren, dass der Chor nach »Dem Brunnen vor dem Tore« direkt zu »Yes Sir, I Can Boogie« wechseln muss“,

so Jochen Schwalbe. „Der musikalische Wechsel ist eine Herausforderung, da muss man Spontanität unter Beweis stellen.“ Die Konzertgäste dürfen übrigens nicht nur den Konzertablauf bestimmen. „Mitsingen ist ausdrücklich erwünscht“, unterstreicht Jochen Schwalbe. Der Eintritt zum Konzert auf dem Hof Ordelheide, Sandforter Straße 96, ist frei. „Wer Freude an dem Wurlitzer-Klang hat, ist herzlich eingeladen, sich mit einer Spende zum Schluss zu bedanken“, so Jochen Schwalbe.

Aktuelles Angebot:
 Elegantes, freistehendes
 Einfamilienhaus in Steinhagen



Tel. 0175-5 46 97 06
 info@siebrasse-immobilien.de

*Seit 20 Jahren
 in Steinhagen!*

SIEBRASSE
 IMMOBILIEN

Nimmersather Straße 6
 33803 Steinhagen

MARTINA KEIL
 e. Kffr.

Telefon 0 52 04/8 85 76
 Mobil 01 75/5 46 97 06
 E-Mail info@siebrasse-immobilien.de

1. Tag der offenen Pflege

Diverse Einrichtungen ermöglichen informativen Blick in den Alltag



Informative Einblicke: Stefan Hellweg von der Pflege- und Wohnberatung der Gemeinde (vorne) sowie die Teams mehrerer Pflegeeinrichtungen laden zum Tag der offenen Pflege.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Für Eltern ist es selbstverständlich, sich die Schulen ihrer Kinder anzusehen, bevor sie sie dort anmelden. Später im Leben wird die Wahl des Pflege- oder Altenheims oft »unbesehen« getroffen. Der erste »Tag der offenen Pflege« am Sonntag, 13. Oktober, soll Abhilfe schaffen.

In der Zeit von 12 bis 18 Uhr öffnen diverse Steinhagener Pflegeeinrichtungen interessierten Besuchern ganz unverbindlich die Pforten. „Wir wollen das Angebot so niederschwellig wie möglich gestalten“, betont Stefan Hellweg, Mitarbeiter der Pflege- und Wohnberatung der Gemeinde, der das Projekt gemeinsam mit dem Arbeitskreis »Vernetzte Pflege Steinhagen«

geplant hat und folgende Einrichtungen zum Mitmachen motivieren konnte.

Das Matthias-Claudius-Haus, Apfelstraße 36, bietet Hausführungen und um 13.45 Uhr einen Vortrag zum Thema »Die Angst vor dem Vergessen - die Lebenswirklichkeit von demenziell erkrankten Menschen« an. Die Daheim-Hausgemeinschaft, Am Pulverbach 9b, empfängt die Gäste von 13 bis 16 Uhr. Das Team informiert und bietet Gedächtnistraining an.

Ebenfalls geöffnet hat das Haus Irmgard der Diakoniestation, Unteres Feld 6. Von 14 bis 15.30 Uhr ist der mobile Infostand der kommunalen Pflege- und Wohnberatung vor Ort.

Das Familienzentrum Steinhagen,

Brockhagener Straße 20, ist ebenfalls involviert. Hier sind die Caritas Sozialstation, der Verein Sonnenblume und die Selbsthilfegruppe »Schaki« - Schlaganfall-Kinder, mit Mitarbeitern und Informationen vertreten. Um 14.30 und um 16.30 Uhr wird mit »Marte Meo« eine entwicklungsfördernde Methode bei chronisch kranken und behinderten Kindern vorgestellt.

Schließlich ermöglicht der Pflegedienst 2000, »Alte Brennelei«, Hilterweg 99, einen informativen Blick hinter die Kulissen. An allen Standorten wird es Cafébetrieb für kleine Stärkungen zwischendurch geben. Weitere Informationen bei Stefan Hellweg (5204) 997108.

KFZ
Rüdiger
Hilmar Jürgens

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ☒ Kfz-Reparatur
- ☒ Wartung
- ☒ Service
- ☒ Unfallschäden-Instandsetzung
- ☒ An- und Verkauf
- ☒ TÜV
- ☒ Abgasuntersuchung
- ☒ Reifendienst
- ☒ Klimaanlage-Service

Jetzt zum Wintercheck

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

Kreissparkasse
Halle (Westf.)



Bei uns können Sie sich wohlfühlen!



Bäckerei – Konditorei – Café – Bistro

Oesson

Steinhagen, Bielefelder Str. 78
(ehemals Volksbank)



VOLKMANN

Malerbetrieb und Fachgeschäft
kunstgewerbliche Geschenkartikel

Aktuelle WEIHNACHTSDEKORATIONEN U. GESCHENKE
LASSEN SIE SICH INSPIERIEREN!

Besuchen Sie am 20. Oktober unseren Stand
vor dem CDU Büro, Am Markt 13

Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 73 · Telefax 0 52 04 / 8 98 66

NEUERÖFFNUNG

- KOSMETIK
- FUSSPFLEGE
- MAKE UP
- MANIKÜRE

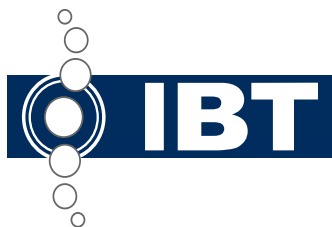


**CNC-Diamant Mikrodermabrasion
Behandlung auf höchstem Niveau**

Studio 71 Maria Martins

Himmelreich 49 · Steinhagen · Tel. (0176) 55 51 88 23
kosmetik71@hotmail.com

Institut für Bewegung, Prävention & Therapie



Tel.: 0 52 04 - 92 78 164 www.ibt-bewegt.de

Ihre Gesundheit ist unser Ziel!

**Wir suchen dringend Wohnimmobilien
in Ihrer schönen Gemeinde**



Stracke Immobilien
AN DER KUNSTHALLE

Artur-Ladebeck-Str. 6 – 33602 Bielefeld – 0521 / 770 19 440
www.stracke-immobilien.de

Ideen leben *Bäder & Waschtische*



Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Fon 0521. 946 61-0

jauer

www.jauer-natursteine.de

Das Extra vom



**Steinhagener
Schaufenster**

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen



Wir suchen Boten,

die einmal monatlich das Steinhagener Schaufenster
an die Haushalte verteilen.

Interesse? Nähere Infos unter Telefon (0 52 04) 25 49

www.steinhagenerschaufenster.de

Zehn neue Gästezimmer in der Steinhägerquelle

Nada und Fikret Dedic haben Kegelbahn umgebaut
und ihren Hotelbetrieb erweitert



Statt Kegelbahn: Nada (links) und Fikret Dedic haben zehn neue Zimmer eingerichtet im Hotel-Restaurant Steinhägerquelle.

FOTO: WOHLGEMUTH

Steinhagen-Amshausen (mut).

Das Hotel-Restaurant Steinhägerquelle an der B 68 in Amshausen hat jetzt zehn neue Hotelzimmer in Betrieb genommen. Im Laufe des Jahres war die ehemalige Kegelbahn, gleich neben dem Hotel, aufwendig umgebaut worden. Dabei war es gar nicht so einfach, einen Architekten zu finden, der sich dieser Aufgabe annahm.

Als beide Bahnen Anfang November kaputt gingen, hat Familie Dedic diese gar nicht mehr reparieren lassen. In der Folge hat der 300-Quadratmeter-Bau ein neues Dach bekommen und eine ordentliche Isolierung. Zehn Zimmer sind dort entstanden, Einzel- und Doppelzimmer: alle etwa 28 Quadratmeter groß, mit eigener geräumiger Nasszelle, Flachbildfernseher und hellen Wänden. Zusammen mit den Gästezimmern im Hauptgebäude, die schon in den vergangenen Jahren Schritt für Schritt mit eigenen Badezimmern ausgestattet worden sind, bietet die Steinhägerquelle nun 20 Zimmer an.

Die sind bereits gut nachgefragt – wochentags von Mitarbeitern

der großen Firmen in Steinhagen; an Wochenenden von Wanderern und Gästen, die in Steinhagen ihre Freunde und Familien besuchen. „Die Kegelklubs sind nicht böse“, sagt Nada Dedic. Sie hätten sich mit dem Verlust abgefunden und kommen trotzdem weiterhin zu Besuch. Bei Essen und Trinken finden sie es noch gemütlicher als zuvor.

Für Nada Dedic geht mit dem Hotelbetrieb ein Traum in Erfüllung. Schon als Kind in Kroatien habe sie davon geträumt, einmal ein Hotel zu führen. Das Wohlbefinden ihrer Gäste liegt ihr besonders am Herzen. „Die sollen sich bei uns wie Zuhause fühlen“, sagt sie und ist daher immer gern bereit, den einen oder anderen Sonderwunsch zu erfüllen.

Inzwischen haben sie und ihr Mann Fikret, der Küchenchef, die Öffnungszeiten des Restaurants angepasst: Montags bis donnerstags und samstags, ab 17 Uhr; freitags und sonntags von 11 bis 14 sowie ab 17 Uhr. Auf Anfrage sind für Gruppen und Gesellschaften auch weitergehende Zeiten möglich.

Happy Birthday!

Wohnniveau Eiser feiert das 50-Jährige am 12. Oktober



Starkes Team: Monia, Fritz und Heidi Eiser (von links) präsentieren das Meisterstück, das Fritz Eiser vor 50 Jahren anfertigte. Am 12. Oktober wird von 11 bis 16 Uhr Jubiläum gefeiert. FOTO: B. NOLTE

Brockhagen (BNO). Seit 50 Jahren und in der dritten Generation liegt es den Eisers am Herzen, ihren Kunden ein Wohlfühlheim mit trendigen Heimtextilien zu schaffen. Ein echter Grund zum Feiern und dazu sind am Samstag, 12. Oktober, von 11 bis 16 Uhr Kunden, Geschäftspartner, Freunde, Nachbarn und Verwandte herzlich in die Gütersloher Straße 9 eingeladen.

Schöne Ideen brauchen gute Handwerker. „Und in unserer Ideenwerkstatt wird alles aus Meisterhand gefertigt“, so Monia Eiser, die genauso wie ihr Vater Fritz Eiser einen Raumausstatter-Meisterbrief besitzt. Für Fritz Eiser gab es den kürzlich zum 50. in Goldausfertigung.

Das Handwerk liegt bei den Eisers quasi in der Familie. Monia

Eisers Großvater Max (auf dem kleinen Bild mit Ehefrau Martha vor Sussieks Mühle zu sehen) führte bereits einen Sattler- und Polsterbetrieb in Schlesien.

„Der Betrieb wurde dann von meinem Vater Fritz in den 1960er Jahren zum Raumausstatterunternehmen in Brockhagen neu aufgebaut“, berichtet



Monia Eiser. Am 1. Oktober 1963 eröffneten Fritz und Heidi Eiser ihr Geschäft zunächst in einem kleinen Lokal an der Sandforther Straße. Im Jahr 1968 gab es den ersten Wechsel bei den Räumlichkeiten, seit 1997 ist das Geschäft an der Gütersloher Straße 9 beheimatet.

Bei der Jubiläumsfeier sind die Gäste auch herzlich eingeladen, einen informativen Blick in die Werkstatt zu werfen.

„Hier beziehen wir die Polstermöbel, schneiden die Stoffe zu, nähen, bringen die Dekoration in Wallung“, lächelt Monia Eiser, die mit der Leidenschaft zu ihrem Beruf den Kunden nicht nur mit individueller Farb- und Gestaltungsberatung zur Seite steht, sondern bei ihnen auch Begeisterung für das schöne Wohnen wecken möchte.

MODEHAUS
Schweppe
Halle/Hallestr. 8 · 33790 Halle · Tel. 52 01 / 63 69



Sehr große Auswahl

SCHWEPPE
INTERNATIONALE
KLEIDUNGSMODEN
Bahnhofstr. 8 · 33790 Halle · Tel. 52 01 / 63 69



SCHWEPPE
BRAUT- & ABENDMODEN
Bahnhofstr. 9 · 33790 Halle · Tel. 52 01 / 99 61



Unser Service für Sie:
Änderungen kostenlos
33790 Halle
Bahnhofstr. 8-11
Telefon 0 52 01 / 31 35
www.schweppe-mode.de



**Garten
und
Landschaftsbau**

Olaf Krause



- Baumfällarbeiten
- Gehölzschnitt
- Häckselarbeiten
- Flexibler Hubsteiger-Einsatz

**Hubsteiger-
Einsatz
auf engstem
Raum**



Große Verantwortung
für deine Füße.
superfit.

SCHUHHHAUS
Hellweg KG
Bielefeld-Quelle
Carl-Severing-Str. 97 · Tel. 05 21 / 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de



Autocenter Brockhagen
Kriegl GmbH

Sandthorster Str. 36
33803 Steinhagen
Tel.: 05204 / 9 11 80
www.autocenter-brockhagen.de

**Winterreifen ?
Jetzt!!**
Sicher durch den Winter!

**Räderwechsel
auch mit Einlagerung
Winter-Check**

Außerdem
Kostenloser Lichttest



**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage

Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Aufnahmen im Tonstudio

Chor »4laut« startet CD-Projekt/Neueinsteiger herzlich willkommen



Junge Stimmen: Neue Sänger sind beim Chor »4laut« und Chorleiter Stefan Pollpeter (links) herzlich gerne gesehen. Derzeit plant der Chor für Aufnahmen ins Tonstudio zu gehen.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Thomas Müller weiß ganz genau, dass junge Leute heutzutage einen engen Terminkalender haben. „Deswegen wollen sich die meisten auch nicht langfristig binden“, ist sich der organisatorische Leiter des Chores »4laut« sicher, der jetzt ein entsprechend befristetes Angebot präsentiert. Die Sängerinnen und Sänger bereiten sich gerade auf Aufnahmen in einem Tonstudio vor, die im Februar über die Bühne gehen sollen. „Für Interessierte ist jetzt der perfekte Zeitpunkt um einzusteigen“, unterstreicht Müller. Die derzeit 15 Aktiven des Chores sind überwiegend zwischen 14 und 25 Jahre alt. „Mit 44 sind der musikalische Chorleiter Stefan Pollpeter und ich die altersmäßigen Ausreißer“, berichtet Thomas Müller mit einem Lächeln.

Zum CD-Projekt sind erfahrene Sängerinnen und Sänger genauso eingeladen wie absolute Neu-

linge. Neben dem Chorgesang sind je nach Interessenlage auch Soloaufnahmen im Tonstudio möglich. Auch Instrumentalmusiker sind gefragt.

Die CD-Idee kam beim Chor bestens an. „Auch wenn es für einige erst einmal etwas zwiespältig ist, die eigene Stimme auf Band zu hören“, berichtet Thomas Müller. „Aber es bringt sie auf jeden Fall weiter, wenn sie sich selbst hören“, ergänzt Stefan Pollpeter.

Derzeit sind die Chormitglieder gerade dabei, Stücke für die Aufnahmen, die im Februar in einem Bielefelder Tonstudio gemacht werden sollen, festzulegen. Als Chor des Pastoralverbunds Stockkämpen steht traditionell geistliche Musik, gern aus der Renaissance, im Mittelpunkt. Aber nicht nur. „Wir singen auch »Only Time« von Enya oder »Music« von John Miles“, nennt Thomas Müller Stücke neueren Datums. Bei allen gilt derselbe

Leitsatz: „Möglichst vierstimmig ist unser Anspruch“, so Müller.

Voraussetzung, um an den Tonaufnahmen im Februar teilnehmen zu können, ist ein regelmäßiger Besuch der Proben. Der Chor kommt immer donnerstags von 18.45 bis 20.15 Uhr im katholischen Gemeindezentrum St. Hedwig, St.-Hedwig-Straße 12, zusammen. Außerdem bereiten sich die Aktiven bei einem Probenwochenende vom 7. bis zum 9. Februar intensiv auf das CD-Projekt vor.

Die Mitglieder des Chores stammen aus dem gesamten Pfarrbezirk Stockkämpen. „Mitsingen kann bei uns jeder, wir schauen nicht nach der Konfession“, unterstreicht Stefan Pollpeter. „Musik ist der gemeinsame Nenner.“

Wer mitmachen möchte, ist herzlich zu den Probeabenden eingeladen. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.4laut.de.

Glashandel · Fenstertechnik · Sicht- und Sonnenschutzsysteme



Norbert Kölpin

Carl-Severing-Str. 216 · 33649 Bielefeld
Fon 0521-329 347 56 · Fax 0521-329 347 67
Mobil 0172- 954 9552

info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19 - 20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20 - 21 Uhr, Kindergarten „Kapernaum“, Austmannshof 3. Anm. + Infos: Hebamme Petra Liska, Tel.: 05201/ 73303

Montag

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen Leitung: Frau Müller

14.00 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad

15.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe des Heimatvereins Amshausen in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“

18.00 Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Dorf, Pestalozzistr.

19.00 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, Tel. 75 73

20.00 Uhr Chorprobe des gemischten Chores der Sängergemeinschaft Steinhagen im Sitzungssaal der Gemeindewerke, Westernkamp

Dienstag

09.00 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.00 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum Sthg., Brockhagener Str. 20

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen/Herren des Heimatvereins Amshausen, Leitung: Frau Junker

10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse. Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs), Begegnungsstätte Dietrich-Bonhoeffer-Haus

14.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag. Leitung: Das „Spiele-Team“

14.00 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen-Dorf

17.00 Uhr Jugendtraining des Schachklubs Steinhagen im Heimathaus

18.15 Uhr Yoga im Sitzen mit Frau Kobusch im Treff.Punkt Apfelstraße

19.00 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68

Mittwoch

09.00 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel. 912535.

09.30 Uhr Einführungskurs in den Computer; Kontakt Gerd Müller, Tel. 4869, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.30 Uhr Yoga mit dem DRK in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

09.30 Uhr Computerkurs in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen, Heimatverein Amshausen, Auskünfte Bernd Meerkötter,

Tel. 2710 oder bernd.meerkotter@t-online.de

15.00 Uhr Tänze aus aller Welt mit Renate Müller in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

15.30 Uhr Spielrunde im Treff.Punkt, Apfelstr. 36 mit Frau Budde

18 + 19.45 Uhr Yoga mit Frau Kobusch im Treff.Punkt, Apfelstr. 36, Pause in den Ferien einfügen

20.00 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt-Tel. 05204/887069 u. 929793 u. 922660.

20.15 Uhr Yoga mit Dr. Krekla in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brockhagener Str. 36 a

Donnerstag

09.00 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen

09.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer Bildbearbeitung, Kontakt Tel. 4869 Gerd Müller

10.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag, mit Herrn Haselhorst

10.00 Uhr Folkloretanz mit Frau Fischer im Treff.Punkt Apfelstraße 36

14.00 Uhr Treffen der älteren Generation des Heimatvereins Steinhagen im Heimathaus

14.00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

15-17 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree

17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbehard, Tel. 0151/52500882

19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule

19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule

20.00 Uhr Turnen der Steinhagener Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

Freitag

09.00 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Straße

10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Straße

15.00 Uhr Gesellige Tänze mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Samstag

14.00 Uhr Spieltag des Schachklubs Steinhagen im Heimathaus

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26



PRAXIS FÜR INTEGRATIVE LERNTHERAPIE

Beratung · Diagnostik · Therapie

- Lese-/ Rechtschreibschwäche
- Rechenschwäche · Schulstress
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Motivationsprobleme · ADHS & ADS

Jetzt neu bei uns:
Systematische Beratung bei Schulschwierigkeiten

Dipl. Päd. Corinna Kaup
Lerntherapeutin · Grundschullehrerin

Brackwede	Steinhagen
Hauptstraße 109	Bahnhofstraße 21
33647 Bielefeld	33803 Steinhagen
Fon 0521 94 67 656	Fon 05204 99 21 910
Fax 0521 94 67 657	Fax 0521 94 67 657

Ihr Dach aus Meisterhand

Dachdecker-Meisterbetrieb
und Ausführung von Zimmerarbeiten

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports



Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)

Kurze Straße 5 Mobil Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 01 73 / 5 22 66 09 Fax 0 52 04 / 9 24 98 03
Internet: www.diedachmeister.de · E-Mail: info@diedachmeister.de



CONSENS

Rechtsanwältin & Mediatorin

RA Katrin Theisen

Tel. 05204/8700215
k.theisen@consens-bielefeld.de

Kai Drees

Rechtsanwalt

Bahnhofstraße 16 · 33803 Steinhagen

Telefon 05204/800260
Telefax 05204/800270
info@kanzlei-drees.de



Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagewartung -reparatur

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11



Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Jede Frau ist wandelbar!
Lust auf Mode und mehr?
... dann lass dich inspirieren!

*W*andelbar
Mode & mehr

- Bahnhofstraße 10 - 33803 Steinhagen -
Tel.: 05204/ 870 1350



BAUMHÜTER

Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 – 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de

Fenster • Haustüren • Rollläden

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden
- Rolladenantriebe
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen



BAUSYSTEME
Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
Fax. 05204/887120
www.pp-bausysteme.de
info@pp-bausysteme.de

Einzigartig !

Wir feiern weiter:
111 Jahre Miele
Wäschepflege

Jetzt
mit neuen
Aktionsmodellen



z.B. Waschautomat
W 3375 WP5

unser Service Preis: 1.020,-

z.B. Waschautomat
W 3171 WCS

unser Service Preis: 890,-

z.B. Wäschetrockner
T 8813 C

unser Service Preis: 725,-

* unser Service Preis =
Anliefern, Aufstellen,
Einweisung, Altgerät-
entsorgung

Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Elektro Sötebier GmbH & Co.KG
Patthorster Str. 1 - 33803 Steinhagen - Tel. 0 52 04 / 8 70 48-30
E-Mail: Info@elektro-soetebier.de



Veranstaltungen

Mittwoch, 2. Oktober

VHS, Fördermöglichkeiten bei energetischer Sanierung im Altbau, Rathaus, 19.30 Uhr, Abendkasse 5 € (VVK 3 €)
Sportring Steinhagen, Sportabzeichenabnahme, Cronsbachstadion, 17.30 Uhr

Donnerstag, 3. Oktober

VdK Brockhagen, Klönnachmittag, Alte Dorfschule, 14.30 Uhr

Samstag, 5. Oktober

Schach-Klub Steinhagen, offene Schachmeisterschaft von Steinhagen, Heimathaus Steinhagen, 14 Uhr

LAC Steinhagen e.V., Volks-Straßen- und Jogginglauf, 14.30 – 18 Uhr

Gleichstellungsstelle Steinhagen, Selbstbehauptungskurs für Mädchen im Grundschulalter, Sporthalle Grundschule Amshausen, Anmeldung 05204/997-206, Gebühr 40 €, und So. 6.10.

Sonntag, 6. Oktober

Heimatverein Amshausen, Erntedankfest, Bodelschwingh-Haus Amshausen, 11 Uhr

Montag, 7. Oktober

AWO, Erzähl-Cafe, Heimathaus, 17 Uhr
Gleichstellungsstelle Steinhagen, Typisch Junge?-oder was?, Rollenbilder im Kindergartenalter, AWO Familienzentrum Steinhagen, Laukshof 10, 20 – 21.30 Uhr, Anmeldung 997-206

Dienstag, 8. Oktober

VHS, Neues aus der Computerwelt – Facebook, Rathaus, 19.30 Uhr, Abendkasse 5 € (VVK 3 €)

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 14.30 Uhr

Mittwoch, 9. Oktober

Sportring Steinhagen, Sportabzeichenabnahme, Cronsbachstadion, 17.30 Uhr
VHS, Weltreise durch Wohnzimmer – Russland, 17 – 19 Uhr, Gebühr 10

Donnerstag, 10. Oktober

Heimatverein Steinhagen e.V., Spaziergang in und um Steinhagen, Heimathaus, 15 Uhr

Samstag, 12. Oktober

Heimatverein Amshausen, Literaturkreis, Alte Feuerwehr Amshausen, 16 Uhr

Steinhagener Stadtführungen, Besondere Menschen – besondere Häuser, mit anschl. Pickertessen, Kantorhaus Brockhagen, 15 Uhr, Anmeldung 05204/8128

Obst-, Geflügelzucht- und Gartenbauverein Brockhagen, Brockhagener „Fittkefest“: Geflügelzucht und Gartenbauausstellung, Mehrzweckhalle Brockhagen, Kellerstr., 16 – 20 Uhr, Eintritt frei, und So. 13.10.

Selbstbehauptungskurs für Jungen im Grundschulalter, Sporthalle Grundschule Amshausen, Anmeldung 05204/997-206, Gebühr 40 €, und So. 13.10.

Jugendzentrum Checkpoint, Kinder- und Jugend-Flohmarkt

Sonntag, 13. Oktober

Treff.Punkt Apfelstraße, Tag der offenen Pflegeeinrichtung 12.00 Uhr
Con-Takt, Wunschkonzert und Kürbisparrade, Hof Ordelheide, Sandforth-erstr. 96, 16 Uhr

Montag, 14. Oktober

Begegnungsstätte am Dietrich-Bon-

hoeffer-Haus Selbsthilfegruppe für Angst- u. Panikattacken, Kontakt: Herr Bohnenkamp, Tel. 4941 (14tägig), 20 Uhr

Dienstag, 15. Oktober

Heimatverein Amshausen Kniffelabend, Alte Feuerwehr Amshausen (14tägig), 19.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Steinhagen Bibelgesprächskreis in der Begegnungsstätte Dietrich-Bonhoeffer-Haus, 19.30 Uhr

VHS, Toskana – Der Garten Italiens, Matthias-Claudius-Haus, Begegnungszentrum Apfelstr. 36, 15.30 Uhr, gebührenfrei

AGS-Aktionsgemeinschaft, Mitglieder- und Informationsveranstaltung und Vorbereitung zum Weihnachtsmarkt, Historisches Museum, Kirchplatz 26, 20 Uhr

Mittwoch, 16. Oktober

Sportring Steinhagen, Sportabzeichenabnahme, Cronsbachstadion, 17.30 Uhr
Heimatverein Steinhagen e.V., Handarbeitsnachmittage für den Weihnachtsmarkt zu Gunsten der AGS, Heimathaus, 15 Uhr

Donnerstag, 17. Oktober

Heimatverein Amshausen, Frühstückstreffen für Frauen, Alte Feuerwehr Amshausen, 9.30 Uhr, Anmeldung bei Widders 4106

AWO, Ausflug, Anmeldung Tel. 998851

Informationsabend zum Thema „Sexueller Missbrauch an Mädchen und Jungen“ für Eltern von Kindern im Vorschulalter, Ev. Kindergarten Kapernaum, Austmannshof 3, 20 – 21.30 Uhr, Anmeldung 4988

Freitag, 18. Oktober

AWO, Seniorenachmittag, Mensa Schulzentrum Laukshof, 15.30 – 18 Uhr

Samstag, 19. Oktober

Heimatverein Amshausen, Malkurs, Alte Feuerwehr Amshausen, 9.30 – 16 Uhr, Anmeldung 4994

Rassegeflügelzucht- und Gartenbauverein Steinhagen, Rassegeflügel- und Gartenbauausstellung, Grundschule Steinhagen, 15 – 19 Uhr (Sa), 10 – 17 Uhr (So), und So. 20.10.

Sonntag, 20. Oktober

Steinhagener Herbst, Fivizzano- und Kirchplatz, Eröffnung 12 Uhr

Heimatverein Steinhagen e.V., Steinhagener Herbst, Drachen basteln

Kulturwerk Steinhagen e.V., Schauspiel „Mozart und Casanova“, Aula Schulzentrum Laukshof, 20 Uhr, Einführung in der Mensa um 19.15 Uhr

VHS, Alternativen zu Atom und fossilen Energien, Besichtigung einer Holzhackschnitzel-Anlage, Alte Dorfschule Brockhagen (R2), 10 – 14 Uhr, Gebühr 5 € (VVK 3 €)

CVJM Steinhagen, Hägerfreizeit, für 8 – 13 jährige Kinder, bis Fr. 25.10.

Montag, 21. Oktober

Treff.Punkt Apfelstraße Handarbeiten mit Frau Kreutz u. Frau Varchmin mit Verkauf (14tägig), 14.30 Uhr

Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Kontakt: Herr Stricker, Tel. 888010 (14tägig), 20 Uhr



Veranstaltungen

Dienstag, 22. Oktober

Treff.Punkt Apfelstraße Handarbeiten der Landfrauen mit Verkauf (14tägig), 14.30 Uhr

Treff.Punkt Apfelstraße Weinfest mit Zwiebelkuchen, musikalische Unterhaltung: Herr Steffen 15.30 Uhr

Heimatverein Amshausen Spieleabend Alte Feuerwehr Amshausen (14tägig), 19 Uhr

Heimatverein Steinhagen e.V., Klönen im Heimathaus, 15 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 14.30 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15 Uhr

Mittwoch, 23. Oktober

Sportring Steinhagen, Letzter Abnahmetermin zur Erlangung des Sportabzeichens, Cronsbachstadion, 17 Uhr

Kartenspielen der AWO, Treffpunkt: Cronsbachhalle (14tägig), 15 Uhr

Donnerstag, 24. Oktober

Gemeindebibliothek Steinhagen, Tag der Bibliotheken, Erwerb von einem kostenlosen Bibliotheksausweis

Kegeln mit der AWO, Gaststätte Beckmann, Brockhagen (14tägig), 15.30 Uhr

Freitag, 25. Oktober

Schach-Klub Steinhagen, offenes Senioren Turnier 2013, Heimathaus Steinhagen, 14 Uhr, bis So. 27.10.

Samstag, 26. Oktober

Heimatverein Amshausen, Ausstellung der Gemälde vom Malkurs, Alte Feuerwehr Amshausen, 15 Uhr

Sportring Steinhagen, 20 km Radfahren, Treffpunkt Parkplatz Hallenbad, 14 Uhr

Donnerstag, 31. Oktober

Heimatverein Steinhagen e.V., Arbeitskreise Geschichte, Heimathaus, 18 Uhr

Montag, 4. November

AWO, Erzähl-Cafe, Heimathaus Steinhagen, 17 – 18.30 Uhr

VHS, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, rechtliche Vorsorge/Betreuung – Eine Strategie gegen Alterswohlgefährdung (Vortrag), Rathaus, 17.30 Uhr, gebührenfrei

Dienstag, 5. November

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 14.30 Uhr

Ev. Kirchenengemeinde Steinhagen Bibelgesprächskreis in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus, 19.30 Uhr

Donnerstag, 7. November

VdK Brockhagen, Klönnachmittag, Alte Dorfschule, 14.30 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Liederabend, Heimathaus, 19 Uhr

Freitag, 8. November

Kulturwerk Steinhagen e.V., Schauspiel „Mittsommernachtsstraum“, Aula Schulzentrum Laukshof, 20 – 22.30 Uhr, Einführung in der Mensa, 19.15 Uhr

Samstag, 9. November

Heimatverein Amshausen, Musikalischer Nachmittag, Alte Feuerwehr Amshausen, 15 Uhr

Bund der Vertriebenen, Schlesisches Schlachtfest mit Tanz, Berghotel Quellental, 18 – 24 Uhr

Bund der Vertriebenen Ortsgruppe/Brockhagen, Eisbeissen „Jäckel in Künsebeck“, Jubiläum 40 Jahre, Shanty-Chor aus GT kommt, 17.30 Uhr

VHS, Russisch kompakt (A1), Heimathaus, 9.45 – 13 Uhr, 39,90 € (3x4 UE)

Kantorei der ev. Kirchengemeinde Steinhagen, Mozart, Vivaldi, Händel, Chor- und Orchesterkonzert, Ltg.: Hauke Ehlers und Annette Petrick, 19.30 Uhr Dorfkirche

Sonntag, 10. November

VHS, Einführung in die klassische Homöopathie (Seminar), VHS-Gesundheitsforum, Kirchplatz 8, 10 – 17 Uhr

Dienstag, 12. November

VHS, Weltreise durch Wohnzimmer – Italien, 10 – 12 Uhr, Gebühr 10 €

Donnerstag, 14. November

Heimatverein Amshausen, Frauenfrühstück, Alte Feuerwehr Amshausen, 9.30 Uhr, Anmeldung bei Widders 4106

Heimatverein Steinhagen e.V., Spaziergang in und um Steinhagen, Heimathaus, 15 Uhr

Treff.Punkt Apfelstraße Offenes Singen mit Herrn Wörmann u. Herrn Hippe

Freitag, 15. November

Gemeindebibliothek Steinhagen, humorvolle satirische Lesung mit Musik, Litera Musico, 20 Uhr, Eintritt 5 €

AWO, Seniorennachmittag, Mensa Schulzentrum Laukshof, 15.30 – 18 Uhr

Samstag, 16. November

Heimatverein Amshausen, Literaturkreis, Alte Feuerwehr Amshausen, 16 Uhr

Heimatverein Brockhagen, Ausstellung zum Thema „Die großen Kriege und das kleine Brockhagen“, Alte Dorfschule, 14 – 17 Uhr (Sa), 11 – 17 Uhr (So. 17.10.)

Dienstag, 19. November

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 14.30 Uhr

Mittwoch, 20. November

Heimatverein Steinhagen e.V., Handarbeitsnachmittage für den Weihnachtsmarkt zu Gunsten der AGS, Heimathaus, 15 Uhr

Freitag, 22. November

Heimatverein Amshausen, Pickertessen bei Vahlenkamps, Anm. Tel. 4106

Dienstag, 26. November

Heimatverein Steinhagen e.V., Klönen im Heimathaus, 15 Uhr

An dieser Stelle stehen in jeder Ausgabe die Termine der vielen Veranstaltungen in Steinhagen. Wer in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden möchte, sollte die Termine frühzeitig an die Redaktion schicken. Email: info@steinhagener-schaufenster.de, Tel. 05204-8703418. Unser Kalender hat nicht den Anspruch endgültig zu sein. Achten Sie deshalb auch immer auf die aktuellen Veröffentlichungen im *Haller Kreisblatt*. Redaktionsschluss für das nächste Steinhagener Schaufenster ist der 29. Okt. 2013.

HOTEL · RESTAURANT



Quellental

Im Oktober wieder leckere Wildgerichte und täglich frische Forellen

**Mittagstisch von 12 bis 14 Uhr
Abendkarte von 18 bis 22 Uhr**

**Unser Angebot vom 11. Nov. bis 12. Dez. '13
»Traditionelles Gänseessen«
mit 1 Flasche Bordeaux
für 4 Personen nur 75,- €**

Um Vorbestellung wird gebeten

Telefon 0 52 04 / 30 37 / 38 · Fax 0 52 04 / 8 08 02
33803 Steinhagen, Quellental 10 (400 m v. d. B 68)
www.berghotel-quellental.de
Täglich geöffnet. Sonntagabend geschlossen.



B. Gerlach

**Garten- u. Landschaftsbau
Gartenpflege
Gartengestaltung
Friedhofsarbeiten**

**Mühlenstraße 26
33803 Steinhagen**
☎ 05204-2219
Mobil 0171-3102007

Ihre Ziele und Wünsche.



Zukunft sichern.

Ab jetzt gleich spar ich mich reich.

Geschenke vom Staat, darüber freu ich mich.

Heute hör ich gern auf dich. Danke, Mama!

Am 30. Oktober ist Weltspartag.



Kinder, denkt an eure Zukunft!

**Auch Ihre Mutter würde es wollen.
Die Sparkassen-Altersvorsorge.**

Beim Sparkassen-Finanzkonzept stehen Sie im Mittelpunkt.



**Kreissparkasse
Halle (Westf.)**



**rena's
haarkult**

REV'ON
FACIAL
GLYNT
CREW

Alte Kirchstraße 8
(Eingang Bahnhofstraße)
33803 Steinhagen
Fon: 0 52 04 / 98 20 123

Geöffnet: Dienstag–Freitag 9–18 Uhr, Samstag 8–14 Uhr

Jetzt Gemütlichkeit schaffen



Foto: JAB

Heimservice
Näherei
Polsterei
Waschservice

Bequemer Heimservice für
schönes Wohnen!

Wir bringen Ihnen die neuesten
und schönsten Stoffe für
Gardinen und Möbel, Teppich-
böden sowie Insekten- und
Sonnenschutzsysteme direkt
nach Hause.



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67



Miteinander erleben und Neues erreichen

13.00-18.00 Uhr
verkaufsoffener
Sonntag



- Kulinarisches
- musikalische Unterhaltung
- Bühnenprogramm
- Kinderspaß
- Verkaufsstände
- Flohmarkt

Steinhagener Herbst 2013

Der **„goldene Oktober“**
rund um den Ortskern!
Sonntag, 20. Okt. 2013

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle

Samstag, 12. Oktober

* von 9 - 9 Uhr

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

Sonntag, 13. Oktober

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

Montag, 14. Oktober

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Dienstag, 15. Oktober

Ahorn-Apotheke, Jöllenbecker Str. 416, Bielefeld, 0521/882288

Mittwoch, 16. Oktober

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Donnerstag, 17. Oktober

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

Freitag, 18. Oktober

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Versmold, 05423/474050

Samstag, 19. Oktober

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997

Sonntag, 20. Oktober

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Montag, 21. Oktober

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650

Dienstag, 22. Oktober

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Mittwoch, 23. Oktober

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Donnerstag, 24. Oktober

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Freitag, 25. Oktober

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Samstag, 26. Oktober

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, 05423/8516

Sonntag, 27. Oktober

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Montag, 28. Oktober

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Dienstag, 29. Oktober

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

Mittwoch, 30. Oktober

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

Donnerstag, 31. Oktober

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Freitag, 1. November

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

Samstag, 2. November

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Sonntag, 3. November

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

Montag, 4. November

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Versmold, 05423/474050

Ärztlicher Notdienst* Tel. 0180/5044100 14 Cent/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Privatärztlicher Notdienst: 0800/6646396

Angaben der Apotheken ohne Gewähr.



Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle

Dienstag, 5. November

* von 9 - 9 Uhr

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997

Mittwoch, 6. November

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Donnerstag, 7. November

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650

Freitag, 8. November

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Samstag, 9. November

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Sonntag, 10. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Montag, 11. November

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Dienstag, 12. November

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, 05423/8516

Mittwoch, 13. November

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Donnerstag, 14. November

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Freitag, 15. November

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

Samstag, 16. November

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

Sonntag, 17. November

Apotheke an der Voltmannstr., Voltmannstr. 140, Bielefeld, 0521/884094

Montag, 18. November

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

Dienstag, 19. November

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Mittwoch, 20. November

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

Donnerstag, 21. November

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Versmold, 05423/474050

Freitag, 22. November

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997

Samstag, 23. November

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Sonntag, 24. November

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650

Montag, 25. November

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Dienstag, 26. November

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Mittwoch, 27. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Donnerstag, 28. November

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Freitag, 29. November

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, 05423/8516

Samstag, 30. November

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Ärztlicher Notdienst* Tel. 0180/5044100 14 Cent/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Privatärztlicher Notdienst: 0800/6646396

Angaben der Apotheken ohne Gewähr.

KAMINHOLZ

– Bequem bis an die Haustür –



im Raum Steinhagen und Umgebung „FREI HAUS“

Buche, frei von Splitterholz (gesiebt),
Länge ca. 25, 33 und 40 cm

79,- Euro / SRM*

Einfach anrufen und kurzfristigen Liefertermin
vereinbaren

Andreas Dröge

Tel: 0171 / 3 32 37 22

* gültig bis zum 31. 12. 2013



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Genossenschaftsbanken setzen seit 160 Jahren auf Regionalität. Wir sind dort zuhause, wo auch Sie zuhause sind. Deshalb kennen wir unsere Mitglieder ganz genau und können sie konsequent fördern. Profitieren auch Sie von unserem regionalen Know-how – in einer unserer Geschäftsstellen oder online unter www.volksbank-guetersloh.de



Besuchen Sie uns auf Facebook!
facebook.de/VolksbankGuetersloh



Volksbank
Gütersloh eG



Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 64 11



Masanneck Garten- & Landschaftsbau

Albertstraße 10
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67
E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen

Seniorendienst • Haus- und Gartenservice

- Heimwerkernotdienst
- Hausmeistertätigkeiten
- Fußbodenverlegung
- Kleinreparaturen
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelungen

Frank Verstappen

Lilienstraße 5
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 24 93 57
E-Mail: verstappen@freenet.de



www.schuelerhilfe.de/
steinhagen



In Zukunft bessere Noten!

- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Regelmäßiger Austausch mit den Eltern

Schülerhilfe Steinhagen

Kirchplatz 26 • Tel. 05204-9249490

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

Müllabfuhrtermine

Montag, 14. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 1
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Dienstag, 15. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6
Wertstofftonne-
Papier Bezirk 1, 6 + 9

Mittwoch, 16. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 3
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

Donnerstag, 17. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7
Wertstofftonne-Papier Bezirk 2 + 7
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 4

Freitag, 18. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10
Wertstofftonne-Papier Bezirk 4

Montag, 21. Oktober

graue Restmüll-Tonne Bezirk 1
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Dienstag, 22. Oktober

graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6
Wertstofftonne-Papier Bezirk 3 + 10

Mittwoch, 23. Oktober

graue Restmüll-Tonne Bezirk 3
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8

Donnerstag, 24. Oktober

graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7
Wertstofftonne-Papier Bezirk 5 + 8

Freitag, 25. Oktober

graue Restmüll-Tonne
Bezirk 5, 8, 9 + 10

Samstag, 26. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 1

Montag, 28. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6

Dienstag, 29. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 3

Mittwoch, 30. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Donnerstag, 31. Oktober

Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 4. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 5. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 6. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 7. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 8. November

graue Restmüll-Tonne
Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 11. November

Kompost-Tonne Bezirk 1
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Schadstoffmobil

P Rostocker Str./Schweriner Str. von
12 - 14 Uhr; P Rosenplatz/Voßheide
von 14.15 - 16 Uhr; P Starenweg,
Amshausen von 16.15 - 18 Uhr

Dienstag, 12. November

Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6
Wertstofftonne-
Papier Bezirk 1, 6 + 9

Schadstoffmobil

P Bahnhofstr./Heimathaus von 12 -
14 Uhr; P Bauhof/Westernkamp von
14.15 - 16 Uhr; Kellerstr./Brockhagen
von 16.15 - 18 Uhr

Mittwoch, 13. November

Kompost-Tonne Bezirk 3
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

Donnerstag, 14. November

Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 4

Freitag, 15. November

Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10
Wertstofftonne-Papier Bezirk 4

Montag, 18. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 1
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Dienstag, 19. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6
Wertstofftonne-Papier Bezirk 3 + 10

Mobiler Recyclinghof

P Grundschule Brockhagen von 15 -
18 Uhr

Mittwoch, 20. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 3
Wertstofftonne-
Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8

Donnerstag, 21. November

graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7
Wertstofftonne-Papier Bezirk 5 + 8

Mobiler Recyclinghof

P Starenweg/Amshausen von 15 - 18
Uhr

Freitag, 22. November

graue Restmüll-Tonne
Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 25. November

Kompost-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 26. November

Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 27. November

Kompost-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 28. November

Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 29. November

Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

„DER LADEN“

Kleiderannahme und Verkauf - Am Markt 19
Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr

Fruchtzentrale Eichner

Lager- verkauf

von Obst, Süd-
und Waldfrüchten

Donnerstag von 9-17 Uhr
in Steinhagen · Beerenstraße 4

Deutsche Äpfel und Birnen aus dem Alten Land
Kartoffeln, Ananas, Bananen,
Pilze, frische Pfifferlinge, Orangen,
großes Gemüsesortiment, frische Eier u.v.m.

Parkplätze direkt auf dem Hof.

Auch der weiteste Weg lohnt sich - der Frische wegen!

Elbe-Obst

Zehn Jahre Orthopädie-Schuhtechnik Bethel

Persönlicher Kontakt und handwerkliche Qualität zeichnen das Geschäft aus



Individuelle Beratung: Claudia Schneider, Ursula Torbrügge, Wolfgang Nitz und Silke Stasiuk (von links) sind für die Kunden in Halle im Einsatz.

FOTO: SCHAU

Bielefeld-Bethel/Halle (Schau).

Zehn Jahre im „Haller Herz“: Im Oktober feiert die Orthopädie-Schuhtechnik Bethel ihr Jubiläum. Durch solide Handarbeit und individuelle Beratung hat das vierköpfige Team um Betriebsleiter Wolfgang Nitz das Vertrauen der Kundschaft gewonnen.

Wer in Halle beschädigte Schuhe reparieren lassen will oder Einlagen, Kompressionsstrümpfe und Hausschuhe benötigt, kommt in das Geschäft an der Bahnhofstraße 17.

Bereits bevor der Bethel-Betrieb nach Halle kam, befand sich in dem kleinen, zentral gelegenen Ladenlokal ein alteingesessenes Schuhgeschäft, das auch über eine eigene Werkstatt verfügte. „Damals gelang uns ein fließen-

den Übergang“, erinnert sich Wolfgang Nitz. Zahlreiche Stammkunden blieben dem Geschäft treu, viele konnten hinzugewonnen werden. „Unsere Kunden kommen heute nicht nur aus Halle, sondern aus der ganzen Umgebung“, sagt der Schuh-Fachmann zufrieden. Das Geschäft ist ein Ableger eines großen und hochprofessionellen Orthopädie-Schuhtechnik-Betriebs in Bielefeld-Bethel, den es bereits seit 1878 gibt.

Auch in Halle setzen die Mitarbeiter auf handwerkliche Qualität. An einer alten Adler-Maschine werden noch heute viele Näharbeiten geleistet. „Rund 3500 Paar Schuhe reparieren wir hier im Jahr“, schätzt Wolfgang Nitz. Was nicht in der

kleinen Werkstatt ausgeführt werden kann, wie etwa das Einsetzen von Ösen, das wird von Kollegen in Bielefeld-Bethel erledigt. Im Keller des Haller Geschäfts befindet sich ein unvermutet großes Lager: „Wir haben hier immer rund 1300 Paar Schuhe vorrätig, vor allem Hausschuhe für Kinder und Erwachsene, bequeme Sandalen und Sandaletten“, sagt Wolfgang Nitz. Ihm gefällt in Halle vor allem der persönliche Kontakt zu den Kunden: „Hier kennt man sich.“ Mit einer besonderen Aktion will sich das Betheler Schuhgeschäft bei seiner Kundschaft bedanken. In den Jubiläumswochen zwischen dem 14. und 26. Oktober wird das komplette Schuhsortiment um 20 Prozent reduziert.

Kartoffeln

aus Steinhagen

direkt vom Erzeuger

Sorten:

Cilena, Belana und Solara

(5 kg, 10 kg, 25 kg)

Hof Wißmann

Queller Str. 50, Steinhagen

Tel. 0 52 04/88 75 52



FOTOGALERIEN

von vielen Veranstaltungen und besonderen Anlässen – Sportevents, Feste, Luftbilder und vieles mehr – auch zum Nachbestellen!

www.haller-kreisblatt.de



Denken Sie jetzt schon an Ihre **WINTERREIFEN!** Einlagerung möglich.

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerksvermessung



Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88

seit 1958

Elektro-Lüking GmbH

www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen • Blitz- und Überspannungsschutz • E-Check • Einbauküchen • Hausgeräte Gebäudetechnik • Gefahrenmeldeanlagen • Kundendienst • Photovoltaikanlagen • Wärmepumpen



*Bewerbungsportraits

*lebendige Kinderfotos

*klassische SW-Portraits

*kreative Familienfotos

*pfiffige Hochzeitsserien

FotoLine Photos
Am Speksel 32
33649 Bielefeld
0521/65164

Gefällt mir



Die Zeitung

mit den meisten
Familienanzeigen
aus dem Altkreis Halle!



Auszeichnung für Altenheim

Spezielle Betten kommen bei den Juroren der Thevo-Liste besonders gut an

Steinhagen (Schau). Eine Auszeichnung der besonderen Art wurde vor kurzem dem Matthias Claudius Haus verliehen. Die bekannte Pflegeeinrichtung wurde auf die Thevo-Liste aufgenommen und schmückt seinen Eingangsbereich nun mit einer silbernen Tafel, die das Haus mit vier roten Sternen auszeichnet. Die Thevo-Liste ist ein Verzeichnis für Heime, die sich besonders um das Thema Liegen und Schlafen der Bewohner kümmern. Denn guter Schlaf und gute Lagerung von immobilen Patienten ist noch immer nicht selbstverständlich.

Das Team des Matthias Claudius Hauses hat sich zum Ziel gesetzt, eine fachlich fundierte, ganzheitliche, individuelle Pflege zu leisten. Das gesetzte Ziel gilt in jedem Bereich, so auch beim Liegen und Schlafen der Bewohner. Ein Engagement, welches die Senioren zu schätzen wissen. Druckstellen, die durch falsche Lagerung von Bewohnern entstehen, stellen ein akutes Problem dar.

„Die Ausrüstung mit Bewegungsbetten ist eine wirkliche Investition in die Lebensqualität der Bewohner“, erklärt Rita Wächter, Einrichtungsleiterin. „Seit einiger Zeit schon setzen wir die Bewegungsbetten, die ohne Elektronik und Motor auskommen, in unserer Einrichtung ein. Die Matratzen dienen nicht nur zur Therapie, sondern verhelfen Menschen zu einem besseren erholsamen Schlaf“, berichtete Rita Wächter vom Matthias Claudius Haus weiter.



Frisch auf der Thevo-Liste: Das Matthias-Claudius-Haus. FOTO: MUT

Die Wirkungsweise des Bettes ist einfach, aber raffiniert: In diesen ganz besonderen Betten wirken spezielle Flügelfedern, welche die Eigenbewegungen, selbst die Atembewegungen des Liegenden, in feine Gegenbewegungen umwandeln. Es entsteht eine Mikrostimulation, die den Schlaf und das Liegen verbessert.

Dadurch wird der Betroffene zu weiteren Eigenbewegungen angeregt und kann weder zu hart noch zu weich liegen. Seine Restmobilität wird nicht eingeschränkt, sondern positiv stimuliert und gefördert.

„Diese Wirkung kommt besonders unseren bettlägerigen Bewohnern oder auch unseren Schmerzpatienten zugute. „Unsere Bewohner sind sehr zufrieden“, erzählt Pflegedienstleiterin Frau Ulrike Stockmann. Die Spezialmatratzen sind eine Zusatzoption, die

nicht allen Bewohnern, sondern gezielt jenen Bewohnern angeboten werden, für die es wirklich sinnvoll ist.

„Für uns ist das Wohlbefinden der Bewohner sehr wichtig. Neben der liebevollen Pflege und Betreuung durch unsere engagierten Mitarbeiter bieten uns die Bewegungsbetten die Möglichkeit, die Lebensqualität der Bewohner zu steigern“, freuen sich Rita Wächter und Ulrike Stockmann bei der Übergabe der Auszeichnung.

„Doch nicht nur unsere Bewohner vom Matthias Claudius Haus profitieren von den Betten. Auch unseren Mitarbeitern können wir so bestmögliche Arbeitsbedingungen bieten, denn nur mit einem kompetenten und motivierten Team kann diese hohe Qualität der täglichen Versorgung gewährleistet werden“, betont Einrichtungsleiterin Rita Wächter.



Gebrüder Brückner

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land
Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 054 24-3 72 58 · www.grabmale-brueckner.de

BUDDE GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erlesene Auswahl von
über 1500 Grabmalen

auf 10.000 m² Ausstellungsfläche

Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis

von 100 km ohne Mehrkosten.

Kostenlosen Katalog anfordern!

www.budde-grabmale.de



Zahlreiche Dienstjahre

Kreissparkasse ehrt seine Jubilare



Gratulation zum Dienstjubiläum: Günter Ludewig (Filialdirektor Werther und stellv. Leiter des Gesamtbereichs Privatkunden der Kreissparkasse), Sparkassendirektor Hartwig Mathmann (Vorstandsvorsitzender), Hannelore Klose (40-jähriges Dienstjubiläum), Martina Abicht (Personalrat), Ulrike Schöning (25-jähriges Dienstjubiläum) Jürgen Höcker (Filialdirektor Borgholzhausen), Wolfgang Wittwer (40-jähriges Dienstjubiläum), Maik Hoppe (Personalleiter) Ulrike Dettmer (25-jähriges Dienstjubiläum), Sparkassendirektor Henning Bauer (Vorstandsmitglied) und Frank Pohl (Filialdirektor Steinhagen).

FOTO: SCHAU

Steinhagen (Schau). Gemeinsam bringen sie es auf 130 Jahre Betriebszugehörigkeit bei der Kreissparkasse Halle (Westf.) Sabine Dettmer und Ulrike Schöning können dabei auf eine 25-jährige Tätigkeit zurückblicken. Hannelore Klose und Wolfgang Wittwer sind bereits seit 40 Jahren bei der Kreissparkasse beschäftigt.

Ulrike Schöning arbeitet als Privatkundenberaterin in der Zentrale in Halle, während Ulrike Dettmer als Servicekundenberaterin in der Geschäftsstelle

Steinhagen-Voßheide tätig ist. Privatkundenberaterin Hannelore Klose hat ihren Arbeitsplatz in der Filiale Borgholzhausen und Wolfgang Wittwer leitet die Geschäftsstelle in Steinhagen-Amshausen.

Glückwünsche zum Ehrentag sowie Dank für die Treue zur Kreissparkasse und den langjährigen Einsatz überbrachten die beiden Vorstände der Kreissparkasse Halle (Westf.), die Leiter der jeweiligen Filialen sowie der Personalrat und der Personalleiter.

Frauen in Bild und Ton

Bis zum 26. Oktober im Schlichtecarree

Steinhagen (Schau). Die Gütersloher Künstlerin Heike Schael stellt in der Steinhagener Galerie im Schlichtecarree bis zum 26. Oktober aus. In ihrer Ausstellung mit dem Titel „Frauen in Bild und Ton“ präsentiert sie gewichtige Damen bei sportlichen Tätigkeiten. Die Objekte fangen die Dynamik der Bewegung ein und sind dabei augenzwinkernd heiter.

Die ausdrucksstarken Frauenbilder in kräftigen Temperafar-

ben decken den Bereich vom Portrait bis zum Akt ab.





**zimmerer
janreckmann**
holzbau fachwerk altbausanierung

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870470 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8688356
zimmerer@janreckmann.de · www.zimmerer-janreckmann.de



**tischlerei
lassereckmann**
planung und ausführung rund ums holz

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870468 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8875318
tischlerei@lassereckmann.de · www.tischlerei-lassereckmann.de

Zweischlißgen
Osnabrücker Str. 200, Bielefeld
Reservierungen: 0521-4042059

Samstag, 12. Oktober
Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)
TEAM & STRUPPI – „Die Machtergreifung“
Anarchisch – politische Satire
Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Team und Struppi stehen für preisgekröntes Anarchie-Kabarett aus Norddeutschland. Ihr erstes abendfüllendes Programm „Die

Machtergreifung“ ist ein Rundumschlag der politischen Korrektlosigkeit, der alles und jeden trifft, ob nun Minderheiten oder die Regierung, Jesus oder das Publikum.

Mittwoch, 16. Oktober
Beginn: 20.30 Uhr (Einlass: 19.30 Uhr)
NIGHTWASH, Comedy
Eintritt: 18,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 19. Oktober
Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)
NICO SEMSROTT – „Freude ist nur ein Mangel an Information“, Kabarett
Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Eiscafe Bellagio
Mitte in Steinhagen!



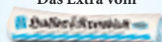
Brinkstr. 17 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 9 27 49 96

Wir empfehlen zur kalten Jahreszeit:
Verschiedene Crêpes und Waffeln, Tiramisu, Kuchen und Torten

Täglich ab 10.30 Uhr

biohof-gt.de
erntefrisch frei Haus

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Unsere nächste Ausgabe erscheint am 9. 10. 2013

Anzeigenschluss: 30. 9. 2013
Redaktionsschluss: 24. 9. 2013

Entspannung pur
für Körper und Seele



Beautytag im
Schönheitsstudio!
Lassen Sie sich
4 Stunden
verwöhnen

Preis: € 168,-

Schönheits-Studio
Barbara Heidemann
33790 Halle, Lange Straße 65
0 52 01 / 87 89 82
01 73 / 89 51 53 22
info@kosmetik-halle-heidemann.de
www.kosmetik-halle-heidemann.de

Anne Hempel

Mode + Wäsche
Wäsche-Bestellservice

Zum Steinhagener Herbst

10 % auf Ihren Einkauf u.
kostenlose Schirmreparatur!

Wir freuen uns auf Sie!

Kirchplatz 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 49 95

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster

Gymnasiasten erobern neues Spielzeug

Toller Seilgarten auf dem Schulhof lädt zum Klettern ein



Belastungsprobe: Fast alle Steh-, Sitz- und Hängeplätze in dem Seilgarten waren belegt, als das neue Spielgerät für die Fünft- und Sechstklässler zum Spielen frei gegeben wurde.

FOTO: WOHLGEMUTH

Steinhagen (mut). Der Unterstufenschulhof des Steinhagener Gymnasiums ist um eine Attraktion reicher. Vor kurzem haben die Sechstklässler ihr neues Spielgerät hinter der Sporthalle eingeweiht. Von der ersten Idee bis zur Ausführung ist nicht ganz ein Jahr vergangen. Sondern nur 363 Tage, wie Bürgermeister Klaus Besser vorrechnete. Am 4. Oktober 2012 hatte er in der Klasse 5 b über Mitwirkungsgruppen und Jugendparlamente für Schüler gesprochen. Dabei äußerten die Schüler, dass es am Gymnasium weniger Spielmöglichkeiten gäbe als noch an den

Grundschulen. Schnell war die Idee für ein zusätzliches Spielgerät geboren. Die Kinder sammelten Unterschriften auch in den anderen zwei 5. Klassen und überreichten diese später dem Bürgermeister – verbunden mit einem Antrag auf Errichtung eines Spielgerätes am Gymnasium. Der kam im November gerade noch rechtzeitig zu den Haushaltsberatungen und die Politiker stellten 30 000 Euro dafür im Gemeindehaushalt bereit. Die wurden gar nicht ganz aufgebraucht, weil auch die Annette-Schlichte-Steinhäger-Stiftung als Sponsor

eingesprungen ist. Rainer Scharmann als Stiftungsvorstand bestätigte bei der Einweihung, 20 000 Euro beisteuern zu wollen. Für die Gemeinde verbleiben Kosten in Höhe von 17 500 Euro. So teuer war der Seilgarten letztendlich – inklusive Material, Erdarbeiten und dem weichen Bodenbelag aus Holzspänen. Die Schüler – inzwischen alle in der 6. Klasse – bedankten sich bei Bürgermeister, Sponsor und Schulleiter für das tolle Spielzeug und dafür, dass der Bürgermeister sie stets über die Fortschritte auf dem Laufenden gehalten hat.

Harald Laaser
Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung

■ Vertrauen ■ Zuverlässigkeit ■ Kompetenz



Sie beschäftigen sich mit der Überlegung:
Ihr Haus – Ihre Wohnung – Ihr Grundstück zu verkaufen
oder zu vermieten/zu verpachten?

Für Ihre Fragen zur Einschätzung – Wertermittlung – und zum gesamten Ablauf dieser komplexen Angelegenheit stehen wir Ihnen zur Seite. Rufen Sie jetzt an:
– Ihr Immobilien-Makler im Ort –

Fon 0 52 04 / 89 200 · Mail: immobilien-laaser@t-online.de

Herforder 27x0,33 l **9.99 €** zzgl. Pfand

König Pilsener 20x0,33 l **7.98 €** zzgl. Pfand

Widukind classic/medium 12x0,7 l **1.99 €** zzgl. Pfand

BECK'S 6x0,33 l **4.29 €** zzgl. Pfand

Tegernsee hell 20x0,5 l **17.99 €** zzgl. Pfand

Augustiner Lager hell 20x0,5 l **18.99 €** zzgl. Pfand

Andechs hell 20x0,5 l **17.49 €** zzgl. Pfand

Rottingdorfer 10x0,33 l **8.69 €** zzgl. Pfand

Hefe 8x0,5 l **7.99 €** zzgl. Pfand

Spezial 12x0,5 l **17.49 €** zzgl. Pfand

Coca-Cola 12x0,5 l **9.99 €** zzgl. Pfand

Salvus classic/medium 12x1,0 l **4.99 €** zzgl. Pfand

Urkönig Schwarzer Hager 0,7 l **9.10 €**

das Steinhagener Getränke-Center

Bahnhofstraße 46, 33803 Steinhagen, Telefon (0 52 04) 99 59 25, Mo.–Fr. 9.00–19.30 Uhr, Sa. 8.00–16.00 Uhr

zwei- sitziges Fahrrad	Freund des Schönen	Metall- bolzen	ein Kamera- objektiv	↖	↖	Roman von Jane Austen	Arktis- vögel	kastrier- ter Eber	erster König Israels	↖	Laub- bäume	↖	Prügel (ugs.)	↖	Unfug, Spaß (Mz.)	sehr ab- schüssig	franz. Departement- hptst.	↖	altes Edel- metall- gewicht
↖	↖	↖				Müll	↖	↖					Teil des Woh- nungs- wechsels	↖					↖
Hühner- produkt			ital. Auto- renn- strecke	↖					ein Umlaut		Reit- und Lasttier	↖							
Vorname der Berge	↖					Teil der Katzen- pfote	↖						Ort bei Gent	↖			gewellt (Haare)		
int. Kfz-K. Trinidad und Tobago	↖		Erfin- der des Stahl- betons		munter, aktiv	↖				span., italie- nisch: eins	↖			hasten	↖				
Erd- zeit- alter		Tonsibe	↖										↖						Abzug bei Barzah- lung
↖													↖						↖
Treib- stoff- behälter	↖																		
Schwarz- drossel	Material, Substanz	Fluss durch das Saarland	↖																
↖	↖	↖																	
poetisch: Adler	↖				Infu- sions- gerät	↖													
Handels- reisende		Initialen von Sänger Marshall	↖		„Irland“ in der Landes- sprache	↖	trai- nieren	↖	Sitz- streik (engl.)	↖			Bein- gelenk	vorher	Rand, Besatz	griech. Vorsilbe: groß			
↖													Mensch mit gutem Appetit	↖			großer Papagei		so- undso- vielle (math.)
leichter Ein- spanner		kenian. Staats- mann (Arap)	↖		Flächen- maß	↖			goldge- streifte Papst- krone	↖						Initialen Lan- casters		Vorfahr	
↖				Gras- ebene in Nord- amerika	↖														
weg- bringen, fort- schaffen	↖									EDV- Begriff (Internet)	↖					individ. Be- zeich- nung	↖		

**Gut informiert
den Tag beginnen**

Mit dem Haller Kreisblatt - Ihrer Lokalzeitung!

Haller Kreisblatt Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

		3	2		6	1		
		2				4		
9	6			3			8	5
4				2				6
		8	5		4	9		
5				6				7
1	8			9			5	2
		5				3		
		7	8		2	6		



Die Rätsel-Auflösungen
finden Sie in der nächsten Ausgabe
des Steinhagener
Schaufeners.

9	8	3	2	1	6	5	4	7
1	6	4	5	7	3	8	9	2
7	2	5	8	9	4	3	6	1
4	5	1	7	6	8	9	2	3
8	3	9	1	5	2	4	7	6
2	7	6	3	4	9	1	5	8
6	9	8	4	3	7	2	1	5
3	1	7	9	2	5	6	8	4
5	4	2	6	8	1	7	3	9

Auflösung des Rätsels								
K	A	E	F	I	G	E	P	A
U	R	M	O	G	U	L	B	G
S	I	T	I	N	A	L	P	A
S	S	T	E	M	I	R	E	R
A	I	I						S
S	T	U	B	E				S
Z	I	E	R					H
W	O	H	I	N				Z
M	U	S						L
N	P	O						S
Z	I	E	L	S	T	R	E	B
B	I	A	H	N	A	G	E	N
B	U	S	K	O	L	U	M	N
S	T	R	A	T	E	G	I	E

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümerngemeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

MASSIV-WOHNHÄUSER ...
in bewährter, solider Ausführung, attraktive Architektur, Rohbau, Ausbauhaus oder schlüsselfertige Erstellung. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot machen. Information durch
DIPL.-ING. RAINER KLEIN ARCHITEKT BDB
D-33803 Steinhagen
Schweriner Straße 21
Tel. 05204-3151
Fax 05204-80628
info@Architekturbuero-Steinhagen.de

Wohin mit dem vielen Laub?
Wohin mit den Gartenabfällen? Wohin mit dem Bauschutt? Wir haben die Lösung! Unsere Absetzmulden stellen wir Ihnen gern zur Verfügung. Sie packen Sie voll, wir bringen weg. Falls Sie nicht selbst Hand anlegen wollen, übernehmen wir dies gern für Sie. Mit unserem Radlader sind wir fast jedem Berg gewachsen.
Muldenservice vom Garten-Profi Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Weiterbildung zum Kinesiologen ab Oktober neu in Gütersloh
Eine zweijährige, berufsbegleitende Weiterbildung im Bereich der Beratenden Kinesiologie bietet Andrea Szelinski gemeinsam mit einem Team von Referenten ab Herbst in ihrer Praxis in der Herzebrocker Straße 48 an. Schwerpunkt der Weiterbildung ist neben dem Erlernen verschiedener Methoden aus der Psychologischen, der Pädagogischen, der Holistischen und der Angewandten Kinesiologie ein ziel- und lösungsorientierter Beratungsansatz.
Telefonische Informationen unter (0 52 41) 1 79 28 83

DER NÄCHSTE WINTER KOMMT BESTIMMT!!!
Und wir sind für Sie da!
Wir räumen Ihnen den Schnee weg. Wenn Sie wollen. Privat oder gewerblich, rufen Sie uns an!!!
Garten- u. Landschaftsbau
Bernd Gerlach in Steinhagen
Der Gärtner, dem die Profis vertrauen!
Tel. 2219 oder 0171/3102007

Buchhaltung: Belege ordnen, prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle. Abwicklung lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen.
Ausführliche Auswertungen.
Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Professionelle Bürodienstleistungen für den kostenbewussten Unternehmer.
Düe Bürodienstleistungen.
Tel. 0 52 04/88 98 83

Visitenkarten Broschüren
Briefbogen Aufkleber
Einladungen

Für Privat und Geschäft ...

Vorstufe Druck
Lütkereinke GbR
Oberes Feld 6 | 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/48 88 | Telefax 58 57
info@luetkereinke.de
www.luetkereinke.de

Sie suchen solvente Mieter?
Wir finden diese anhand Ihrer Wunschvorstellungen. Überlassen Sie uns den Aufwand. Ihre Aufgabe: Welcher Kandidat darf es sein?
AFIB Immobilien Heidi Milberg
Telefon 0 52 04-8 78 01 20
h.milberg@afib-immobilien.de

Hunde-Salon 4 Pfoten
Professioneller Schnitt für alle Felle trimmen, bürsten, schneiden, scheren, Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

GAB Gebraucht Artikel Börse,
Sozialkaufhaus + Second-Hand-Shop. Günstige Küchen, Möbel, Kleidung, Hausrat, E-Geräte u.v.m.
Steinhagen, Waldbadstr. 17c,
Tel. 05204-800 06 47

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertäfelungen etc.) Gartenpflege, Behördengänge und Einkäufe, Flughafentransfer, Haussitting, Haushaltsauflösung
Tel. 05204-88307

WIR SUCHEN: Für zugezogene Arztfamilie EFH oder DHH mit min. 3 Zi. in Steinhagen bis 200 m² Wfl.
Infos an: 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

Der Schuhmacher in Steinhagen, Am Markt 19, Tel. 05204-80685. Annahme von orthopädischen Arbeiten auf Rezept.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12.30 + 15–18 Uhr, Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen.

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderrziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Fährtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Familie sucht Haus zum Kauf oder Baugrundstück im Umkreis Steinhagen, gerne ländlich gelegen.
AFIB Immobilien Heidi Milberg,
Tel. 05204-8780120,
h.milberg@afib-immobilien.de

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Haus/Wohnung mit Garten
o. Balkon zur Miete im Altkreis Halle für vorgemerkte Kunden gesucht.
AFIB Immobilien Heidi Milberg,
Tel. 05204-8780120,
h.milberg@afib-immobilien.de

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Für den Feinschmecker.....
Täglich frische Wachteile zu verkaufen.
WACHTELZUCHT ANNE KLEIN
33803 Steinhagen,
Schweriner Str. 21, Tel. 05204-3151

Tapezieren, anstreichen und renovieren, schleifen von Dielen, Treppen und Parkett, verlegen von Laminat und Parkett, Trockenbau, Küchenmontagen, Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen & Umzüge professionell und preiswert.
Ulrich Knoop, Tel. 0160/5920519

Maja's HappyNails
Gepflegte und makellose Nägel sind ein wichtiger Akzent für ihr perfektes Erscheinungsbild.
Termine unter **0 52 04/9 87 48 47**
www.majas-happynails.de

WIR SUCHEN: ETW im EG mit Garten und KFZ-Stellpl. für älteres Ehepaar mit 2-3 Zi. in Steinhagen.
Infos an: 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

Modernisieren, Renovieren, Isolieren.
Malermeister Norbert Gerdes, Steinhagen, Tel. 05204/5751

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Ayurvedische Massagen und Anwendungen, Prävention und Gesundheitsberatung.
Samanya Ayurveda – Marita Habel
Termine unter 05204/9941500
www.samanya-ayurveda.de

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

www.baumschule-upmann.de

Verkaufe laufend sehr günstige, neuwertige Ausstellungsküchen mit oder ohne Elektrogeräten ab ca. 1700,00 Euro, Fotos per Mail auf Anfrage. E-Mail-Adresse: **info@abc-umzugservice.de,**
Telefon 05 21/6 33 31

Die neuen Tapeten-Trends
stellen wir Ihnen gerne vor.
Malermeister Norbert Gerdes, Steinhagen, Tel. 05204/5751

Winterdienst übernehme ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Nostalgie-Atelier
Sie suchen Antiquitäten, zeitgenössische Kunst sowie Bücher oder Schallplatten für Sammler? Dann besuchen Sie uns in Amshausen am Upheider Weg 119, täglich geöffnet von 10–18 Uhr, Sa. 10–13 Uhr. **Tel. (0 52 04) 82 36**

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Musikpädagogin und Sängerin erteilt Klavier-, Gesang- und Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene.
Tel. 05204/9275539
Man kann mich auch zu Festen buchen (Geburtstag, Jubiläum...), Chansons, Balladen, Evergreens (Klavier, Gitarre, Gesang),
www.heike-radler.de 05204/9275539

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krüsch sen. und jun.
Rufen Sie am mobil 0172-42 13 113

Problembäume pflegen oder fällen mit Seilklettertechniken, auf engstem Raum.
Ihr Team **www.martin-knabe.de**
0 52 04/92 15 06

Bagger- und Pflasterarbeiten zuverlässig, gekonnt, aus Profi-Hand.
Ihr Team **www.martin-knabe.de**
0 52 04/92 15 06

Rentner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverlässig, termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

Ordelheides Kürbisparade
einmalig schön und kreativ vom 1. Sept. bis 31. Okt. 2013
Hof Ordelheide, Sandforther Str. 96
33803 Steinhagen (Brockhagen)

Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service mit Herz und Verstand!
www.tieragentur-sparsinn.de
Tel.: 01 51 / 41 95 15 25

Kellerüberflutung? Das muss nicht sein.
Biete Rücktauschung für Kellerlichtschacht, einfache Nachrüstung.
Telefon 01 51/21 17 39 74

Faltenglätter Bügelservice. Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche?? Dann rufen Sie mich an 05204/8808877

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut.
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Heizen Sie auch Ihren Garten?

Die meisten Fenster und Türen sind heute mit kurzlebigen, undichten Dichtbändern versehen. Zu dem Wärmeverlust kommt noch, dass **Wespen, Spinnen und anderes Getier** hier ihr neues Zuhause haben. Unsere zugelassene Abdichtung hält nach heutigem Stand bis 40 Jahre und, wo möglich, ist sie farblich der Klinkerfuge angepasst.
UKS-Silikonfugenbau
05204 920934 | 0171 3657901

Digital. Einfach genial!

Für Einzelstücke und Kleinstauflagen!

Privat und Geschäftsdrucksachen

Vorstufe Druck Lütkeinke GbR

Oberes Feld 6 | 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/48 88 | Telefax 58 57
info@luetkeinke.de
www.luetkeinke.de

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesen Spiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener**, Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen, Tel. 05204 / 2320

Wir suchen dringend!
Für eine Familie mit zwei Kindern: Einf.-Haus im Altkr. Halle zum Kauf! vivalog Immobilien & mehr
Anja Sperlich e. Kfr.
05201/859421 od. info@vivalog.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, wir gestalten Ihren Garten mit Ihnen zusammen. Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen immer die richtige Adresse. **Garten- & Landschaftsbau Masanneck**, Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, kreativ und preiswert. Kompetente und kostenlose Beratung vor Ort.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck, Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

SONNENANBIETER SUCHT SONNENANBETER. Sicher sonnen bei UV-Fachkräften im **TREFFPUNKT SONNE**, Sonnenstudios in Halle, Versmold, Bad Rothenfelde und Dissen. Täglich Happy Hour.
www.treffpunktsonne.de 0 54 24/42 98

Heißmangel M. Woerheide, Hiltterweg 98a, Steinhagen. Telefon/Fax 0 52 04/35 15. Annahmestelle für chem. Reinigung, Teppich-, Betten- und Lederreinigung.

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner - Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Wünsche werden wahr, in der Wandelbar! Jetzt neu für Herzenswünsche: Geburtstagswunschbox... für alles, was Du Dir sonst noch wünschst. Bahnhofstr. 10, 33803 Steinhagen, Tel. 05204/8701350

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner - Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Ständig feste
Urlaubs-/Krankheitsvertretungen, Aushilfs- und Servicekräfte gesucht.
A. Stoll GmbH, Tel. 05204/9147-0

Bäume fällen und die Entsorgung übernehme ich für Sie!
Tel.: 05204-800130

Ich putze Ihre Fenster günstig, gründlich und diskret.
Tel. 05201/10781

Steinhagener Likör & Schluck
www.likoer-wp.de

Dachrinnen

Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner - Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Bodenbeläge aller Art für alle Einsatzgebiete. Malermeister Norbert Gerdes, Steinhagen, Tel. 05204/5751

Lagerfl./Garage in Stgh. ab 01.11. zu verm.
GEO Gewerbe-Objekte 05204/89787

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Renovierungen. Gut, schnell und preisgünstig. Tel. 05204/88307

RC-Schotter in großen Mengen preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

IHR IMMOBILIEN-MAKLER IM ORT für Steinhagen und Umgebung:
WOLLEN SIE IHR HAUS/WOHNUNG/GRUNDSTÜCK VERKAUFEN?
Wir unterstützen Sie bei Ihrem Verkauf! Angebote:
- Miete: 1-Fam.-Haus, Steinhagen, großes Grundstück, ca. 100 m² = 670 € + 50 € G.
- Kauf: 4 Baugrundst. in Stgh./Amshausen
Sprechen Sie uns mit Ihrem Angebot an - oder teilen Sie uns Ihre Wünsche mit:
Ihre Immobilien-Beratung in Steinhagen
Harald Laaser, Telefon (0 52 04) 8 92 00
www.immobiliien-laaser.de

Wegen Umzug in kleinere Wohnung preiswert zu verkaufen:
Couchtisch m. 2 Beistelltischen (Glasplatten), Hockerleuchten, 2 Sessel mit Hocker u. Tisch (ca. 50 cm Durchm.), 6 Eßz.-Stühle, Regale u. Bücher, Umklopfen (weiß) u. Pflanzgefäße (versch. Größen).
Vorankmeldung unter Tel. 05204/4439, Felsberg, Waldbadstr. 46, Steinhagen.

Steinhagen, schönes, großzügig geschnittenes EFH, ca. 130 m², Erstbezug nach Komplettanierung, Niedrigenergiehaus, Holz-/Alufenster, Fußbodenheizung, Kaminanschluss vorh., eigener Garten, Carport, Einzellage, zw. Steinhagen und Ummeln gelegen, ab Frühjahr 2014 zu verm., KM 1.150,- € + NK + 3 MM Kautions. Tel: 0177/1458760

Steinhagen, Görlitzer Str., 1. OG, sehr ruhige, hell gelegene Whg., 3 ZKB, Kellerr., alles auf neuestem Stand (Fliesen, Design-Belag, 3-fach Fenster etc.), ca. 80 m², an 2 Pers. (NR, Langzeitmieter), KM 480,- € (5 J. fest) zu sofort zu vermieten. Tel. 0163/7950400

Dachgeschosswohnung, klein aber fein. 45 m², 2 Zimmer, Duschbad, Balkon, Garage, neues Laminat, hell, völlig ruhig, im Ortskern von Steinhagen, 5 Gehminuten von Supermärkten, Bäckern, Ärzten, zum 1.11. zu vermieten. KM 280 €.
Tel: 05204/6073 o. 0174/666216

Antikes Sofa (Omasofa), neu aufgepolstert und neu bezogen, schwarz, Alcantara, top Zustand, ca. 2 m lang, ca. 0,77 m hoch, Sitzhöhe 0,45 m, leider zu verkaufen, VB 450,- €. Tel: 05204/2219

Damen Trekkingrad "Giant", rot, tiefer Einstieg, 3 x 8 Gänge, neuwertiger Zustand, diverse Extras, VHS 500,- €. Tel. 05204/3243

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für 5 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Gepflegte 2 ZKB, Balkon, DG-Whg. in Steinhagen, mit Blick in parkähn. Garten, zu vermieten, 440,- € + NK. Tel: 0172/9000754

Steinhagen, zentrale Lage, schöne, großzügig geschnittene DHH, ca. 126 m², 5 Zi., 2 Bäder, G-WC, Terrasse, Garten, voll unterkellert, 2 Garagen, Parkett, Holzfenster, Kaminanschluss, ab 01.02. zu verm., KM 1.075,- Euro. Tel. 0171/9474188

Top-gepflegter Wohnwagen "Tabbert Comtesse 630" mit Ganzjahres-Vorzelt und Waru-Überdachung, inkl. Stellplatz an der Ostsee (Grömitz) zu verkaufen. Weitere Infos bei Anruf, Tel. 0162/5944216

Gemütl. DG-Whg., 3 Zi., Küche n. EBK, Dusche, in Obersteinhagen, Nähe Bhf. Quelle an 1-2 Pers. (NR) zu verm., KM 420,- € + NK, keine Tiere, Gartenben. mögl.
Tel: 05204/9249595

Winterdienst u. leichte Gartenarbeit für 1-Fam.-Haus, gerne nebenberufl., 10,- € die Stunde. Mobil 0171/4756847

Steinhagen, DG-Whg., 3 ZKB, Keller, 70 m², PKW-Stellpl., ruh. Lage, KM 445,- € + NK ab 1.12.2013. Tel: 05204/7138

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Urlaub im Barchtesgadener Land in unserer 2 Zi.-FEWO in Schönau am Königssee. www.paradies-am-koenigssee.de
Tel: 05204/800350, mail: paradies-am-koenigssee@gmail.com

Wer erledigt während meiner Urlaubszeit den **Winterdienst** (Schnee räumen, Salz streuen) für mein Grundstück in Steinhagen? Tel: 0176/24855298

8 Styroporplatten 2,0 x 0,5 m, 2,5 cm stark, günstig abzugeben. Tel: 0157/79743880

Putzfrau wö. 3 Std. Do. vormittags in Steinhagen gesucht. Tel: 0157/79743880

Englischlehrerin erteilt Nachhilfe, alle Schulformen und Altersklassen. Tel: 0172/2351211

Cuxhaven-Sahlenburg Ferienhaus 6 Pers. Standnähe, Hunde erl., weitere Info www.fewo-direkt Objekt 2039002 od. 05204/888980

Zuverlässige Haushaltshilfe, 1x wöchentlich für 3 Stunden gesucht. Tel: 05204/7569

26er Damenrad, E-Bike Giant / Lafree für 350,- € zu verk. Tel: 05204/2517

Suche eine Garage als Abstellplatz für mein Sommer- bzw. Winterauto. Scheunenplatz wäre auch ok. Nur zweimal pro Jahr Fahrzeugwechsel. Tel: 05204/6063

D.-Fahrrad, 28 Zoll, gut erhalten, 150,- €. Tel: 05204/5778

Steinhagen, DG, 1-2 ZKB, 60 m², ruhige Wohnlage, zum 01.11. zu verm., KM 300,- € + NK. Tel. 05204/7855

Suche ein Einfamilienhaus - Wohnung mit Garten o. Terrasse im Zentrum von Steinhagen. Tel: 05204/887779 o. 0157/87014787

WEISSER RING e. V., Aussenstelle Gütersloh berät, hilft und unterstützt Opfer von vorsätzlichen kriminellen Straftaten. Tel. 05242/9089163 und Fax 05242/57117

Fit in Sprachen!
saltolinguale.de
Für Schule, Uni, Beruf und Freizeit
Postkarten-Kalender 2014
Kostenlos Solange der Vorrat reicht.

Das Extra vom

Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige
(bis zu 5 Zeilen) nur 3,- €

Geschäftsanzeige
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) nur 10,- € zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 19. 11. 2013



TOP-Angebot für HK-Leser

Wiener Christkindlmarkt

4. – 7. Dezember 2013



Bereits seit über 700 Jahren hat der Wiener Christkindlmarkt für alle Besucher eine ganz besondere Anziehungskraft. Dieser Markt wird seit jeher von Kleinstgewerbetreibenden beschickt und erhält sich dadurch die wundervoll weihnachtliche Atmosphäre. Genießen Sie den Duft von kandierten Früchten, Zuckerwatte und anderen Leckereien, wärmen Sie ihre Hände an einem leckeren Glas Punsch und genießen Sie einfach die Stimmung.

Leistungen:

- Inkl. Bustransfer zum/ab Flughafen Düsseldorf
- Flug Düsseldorf – Wien – Düsseldorf mit Air Berlin
- Transfer ab/bis Flughafen Wien – Hotel
- 3 Übernachtungen im **** Hotel Mercure Wien Westbahnhof inkl. Frühstück
- Große Stadtrundfahrt (3h)

Für HK-Leser

519,00 €

pro Person im DZ

Bitte bei Buchung angeben:

Buchungsnr.: ST041213

Informationen und Buchungen in allen HALLER KREISBLATT-Geschäftsstellen oder Telefon 052 01/15 118 oder 054 23/476 23-0 oder beim Veranstalter:

Reisebüro Sieckendiek, Vermold, Tel. 054 23/94 140



Haller Kreisblatt · Leserreisen · Gutenbergstr. 2 · 33790 Halle
Leserreisen@haller-kreisblatt.de · www.haller-kreisblatt.de